

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

警察總局

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

名單

Lista

為填補警察總局人員編制技術輔助人員組別之第一職階首席技術輔導員兩缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考，其開考公告已刊登於二零一零年十一月三日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核名單如下：

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio do quadro de pessoal dos Serviços de Polícia Unitários, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 44, II Série, de 3 de Novembro de 2010:

合格准考人：分

Candidatos aprovados: valores

1.º 黎美娟8.49

1.º Lai Mei Kun8,49

2.º 梁雁盈8.44

2.º Leong Ngan Ieng8,44

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計算十個工作日內提出上訴。

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經保安司司長於二零一零年十二月十三日的批示確認)

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 13 de Dezembro de 2010).

二零一零年十二月十五日於警察總局

Serviços de Polícia Unitários, aos 15 de Dezembro de 2010.

典試委員會：

O Júri:

主席：廳長 陳思敏

Presidente: Chan Si Man, chefe de departamento.

委員：二等高級技術員 林文鋒

Vogais: Lam Man Fong, técnico superior de 2.ª classe; e

首席技術員 劉志美

Lau Chi Mei, técnica principal.

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

海關

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

通告

Aviso

按照保安司司長於二零一零年十一月十六日所作的批示，根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經由十二月二十八日第62/98/M號法令所修訂之《澳門公共行政工作人員通則》，連同經第2/2008號法律修訂的第3/2003號法律、經第14/2008號行政法規修訂的第1/2004號行政法規及第11/2007號保安司司長批示之規定，以考核方式進行晉升開考，錄取合格者

Faz-se público que pela autorização do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 16 de Novembro de 2010, se acha aberto o concurso de acesso, de prestação de provas, nos termos do disposto no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, conjugado com o disposto na Lei n.º 3/2003, na redacção que lhe foi conferida pela Lei n.º 2/2008, no Regulamento Administrativo n.º 1/2004, na redacção dada pelo Regulamento Administrativo n.º 14/2008 e no Despacho do Secretário para a Segurança n.º 11/2007, para

就讀培訓課程，以填補澳門海關關員編制一般基礎職程第一職階副關務督察35缺。

一、開考的各階段：培訓課程錄取開考、培訓課程（錄取名額35人）及實習（錄取名額35人）。

二、開考方式、期限及有效期：以考核方式進行。投考報名表應自本通告於《澳門特別行政區公報》公布日緊接第一個辦公日起計二十天內遞交。在開考程序中所有涉及日期效力之計算均以截止報名之日期為準。開考的有效期在空缺被填補後終止。

三、報考條件：投考人凡具備第3/2003號法律第十七條晉升的一般條件的海關基礎職程人員均可報名。

四、報考方式：投考人須填寫投考報名表並連學歷證明的文件（倘有需要），於上述所指期限及辦公時間內遞交到澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關大樓人力資源處。（報名表可於海關附屬單位索取或於本部門網頁內下載，網址：<http://www.customs.gov.mo>）

五、甄選方法：根據第1/2004號行政法規之規定，錄取就讀培訓課程學員之開考，包括下列甄選階段，且除心理測驗、專業面試及履歷分析外，各甄選方法均具淘汰性質：

——知識考試

——體格檢查

——體能考試

——心理測驗

——專業面試

——履歷分析

上述甄選方法納入最後評分的計算為：（1）知識考試——25%、（2）心理測驗——20%、（3）專業面試——25%、

a admissão dos candidatos considerados aptos, destinados à frequência do curso de formação, com vista ao preenchimento de trinta e cinco lugares de subinspector alfandegário, 1.º escalão, da carreira geral de base do quadro de pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau.

1. Fases do concurso:

Concurso de admissão ao curso de formação; e Curso de formação (número de vagas para a admissão ao curso é de 35 lugares) e estágio (número de vagas ao estágio é de 35 lugares).

2. Tipo de concurso, prazo de candidatura e de validade:

Trata-se de concurso de prestação de provas. A inscrição é feita em vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do anúncio de abertura do concurso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, mediante a apresentação da ficha de inscrição à Divisão de Recursos Humanos. No decurso do procedimento do concurso, o cálculo relativo à eficiência de todas as datas envolvidas baseia-se no termo do prazo de inscrição. O concurso é válido até ao preenchimento das vagas para que foi aberto.

3. Condições de candidatura:

Pode candidatar-se a este concurso o pessoal alfandegário da carreira de base que reúna as condições gerais de acesso estipuladas no artigo 17.º da Lei n.º 3/2003.

4. Forma de admissão:

A admissão ao concurso faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição em concurso (adquirida na subunidade orgânica ou download através do *website* destes Serviços), devendo a mesma ser entregue na Divisão de Recursos Humanos, no prazo de tempo indicado e nas horas de expediente, acompanhada do certificado de habilitação académica (quando for necessário).

5. Método de selecção:

Nos termos do Regulamento Administrativo n.º 1/2004, o concurso de admissão para os formandos destinados à frequência do curso de formação abrange as fases seguintes e cada um dos métodos de selecção tem carácter eliminatório, salvo o exame psicológico, a entrevista profissional e a análise curricular:

— Prova de conhecimentos;

— Exame médico;

— Prova física;

— Exame psicológico;

— Entrevista profissional;

— Análise curricular.

A classificação final do método de selecção é ponderada pela seguinte forma:

(1) Prova de conhecimentos: 25%;

(2) Exame psicológico: 20%;

(3) Entrevista profissional: 25%; e

(4) 履歷分析——30%。知識考試大綱、體格檢查及體能考試之標準可查閱第11/2007號保安司司長批示，或瀏覽海關網頁 <http://www.customs.gov.mo>。

六、培訓課程的錄取：開考中被評為合格的投考人，按有關評核名單中的排名，以及按第一點所指的名額，錄取修讀培訓課程。

七、實習的錄取：對在培訓課程中被評為合格的學員，按有關評核名單中的排名，以及按第一點所指的名額，錄取進行實習。

八、典試委員會之組成：

主席：李思雅副關務總長

正選委員：譚碧翠關務督察

程振強關務督察

後備委員：林佛聯關務督察

華麗梅關務督察

二零一零年十二月十五日於海關

關長 徐禮恆

(是項刊登費用為 \$4,039.00)

(4) Análise curricular: 30%.

Em relação ao programa da prova de conhecimentos e aos critérios para o exame médico e a prova física, podem os candidatos consultar o Despacho do Secretário para a Segurança n.º 11/2007 ou *website* dos Serviços de Alfândega: <http://www.customs.gov.mo>.

6. Admissão ao curso de formação:

Os candidatos aprovados no concurso de admissão são admitidos ao curso de formação segundo a ordem da respectiva lista de classificação e de acordo com o número de vagas existentes indicados no ponto 1.

7. Admissão ao estágio:

Os candidatos aprovados no concurso de admissão são admitidos ao estágio segundo a ordem da respectiva lista de classificação e de acordo com o número de vagas existentes indicados no ponto 1.

8. Composição do júri:

Presidente: Lee Sze Ngar, subintendente alfandegária.

Vogais efectivos: Tam Pek Choi, inspectora alfandegária; e

Ching Chun Keung, inspector alfandegário.

Vogais suplentes: Lam Fat Lun, inspector alfandegário; e

Va Lai Mui, inspectora alfandegária.

Serviços de Alfândega, aos 15 de Dezembro de 2010.

O Director-geral, *Choi Lai Hang*.

(Custo desta publicação \$ 4 039,00)

法 務 局

名 單

為填補法務局人員編制內傳譯及翻譯人員組別第一職階顧問翻譯員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考，其開考公告已刊登於二零一零年十一月十日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人評核名單如下：

合格准考人： 分

Ng Kuoc Hon.....7.55

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提起訴願。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 45, II Série, de 10 de Novembro de 2010:

Candidato aprovado: valores

Ng Kuoc Hon.....7,55

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經行政法務司司長於二零一零年十二月九日的批示確認)

二零一零年十二月二日於法務局

典試委員會：

主席：人力資源處處長 鄭婉瑩

正選委員：顧問翻譯員 Maria de Fátima Cachinho Cordeiro

顧問翻譯員 Madalena Lília da Nova Jacinto

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 9 de Dezembro de 2010).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 2 de Dezembro de 2010.

O Júri:

Presidente: Kwong Iun Ieng, chefe da Divisão de Recursos Humanos.

Vogais efectivas: Maria de Fátima Cachinho Cordeiro, intérprete-tradutora assessora; e

Madalena Lília da Nova Jacinto, intérprete-tradutora assessora.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

按照刊登於二零一零年五月十二日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組的獲錄取入讀為晉升登記局及公證署人員組別一等助理員而設的培訓課程的學員名單，現公布最後評核名單如下：

I. 合格學員：	最後評核分
1.º 梁錦潮	8.170
2.º 黃慧華	7.700
3.º 蘇東尼	7.324
4.º 阮偉堂	7.307
5.º 林志堅	6.982
6.º 李力衡	6.900
7.º Graciete Margarida Anok da Silva Pedruco Chang.....	6.722
8.º 林坤培	6.603
9.º 黃惠珊	6.556
10.º Reinaldo Augusto Gracias	6.477
11.º Aurora Urica Gracias	6.263
12.º 李雪梅	6.240
13.º 楊志榮	6.207
14.º 李兆明	6.056
15.º 袁嘉慧	5.875
16.º Maria Fátima Pedro.....	5.737
17.º 蔡文靜	5.672
18.º Cristina de Sousa Fernandes.....	5.544
19.º Ricardo da Rosa	5.477
20.º 李錦威	5.426
21.º Estanislau António da Rocha.....	5.389
22.º Filipe Maria Rodrigues Mendes.....	5.388

De acordo com a lista dos formandos do curso de formação para acesso à categoria de primeiro-ajudante da carreira de oficial de registos e notariado, do quadro de pessoal dos Serviços dos registos e do notariado, publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 12 de Maio de 2010, publica-se a lista de classificação final:

1. Formandos aprovados:	Classificação final valores
1.º Leong Kam Chio	8,170
2.º Wong Wai Wa	7,700
3.º António José de Sousa	7,324
4.º Yuen Wai Tong	7,307
5.º Lam Chi Kuen	6,982
6.º Lee Lek Hang	6,900
7.º Graciete Margarida Anok da Silva Pedruco Chang..	6,722
8.º Lam Kuan Pui	6,603
9.º Wong Wai San	6,556
10.º Reinaldo Augusto Gracias.....	6,477
11.º Aurora Urica Gracias.....	6,263
12.º Lei Sut Mui.....	6,240
13.º Ieong Chi Weng	6,207
14.º Lei Sio Meng.....	6,056
15.º Iun Ka Wai.....	5,875
16.º Maria Fátima Pedro	5,737
17.º Luísa Choi Rosário.....	5,672
18.º Cristina de Sousa Fernandes	5,544
19.º Ricardo da Rosa	5,477
20.º Lei Kam Vai.....	5,426
21.º Estanislau António da Rocha	5,389
22.º Filipe Maria Rodrigues Mendes	5,388

I. 合格學員：	最後評核 分	1. Formandos aprovados:	Classificação final valores
23.º Rui Pedro da Silva Geraldès.....	5.183	23.º Rui Pedro da Silva Geraldès.....	5,183
24.º 徐樹威.....	5.166	24.º Choi Su Wai.....	5,166
25.º António Córdova.....	5.121	25.º António Córdova.....	5,121
26.º Josefina Maria Banãres.....	5.008	26.º Josefina Maria Banãres.....	5,008
II. 被淘汰的學員：		2. Formandos excluídos:	
1) 因放棄就讀培訓課程：2人。		1) Por terem desistido do curso de formação: (2)	
2) 因最後評核低於5分：16人。		2) Por ter obtido classificação final inferior a 5 valores: (16)	
按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，學員可自本名單公布之日起計算十個工作日內提起訴願。			
(經行政法務司司長於二零一零年十二月九日的批示確認)			
二零一零年十二月二日於法務局		Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 2 de Dezembro de 2010.	
典試委員會：		O Júri:	
主席：局長 張永春		Presidente: Cheong Weng Chon, director.	
正選委員：查核暨申訴廳廳長 林智龍		Vogais efectivos: Lam Chi Long, chefe do Departamento de Inspeção e Contencioso; e	
行政暨財政管理廳廳長 李勝里		Lei Seng Lei, chefe do Departamento de Gestão Administrativa e Financeira.	
(是項刊登費用為 \$2,926.00)		(Custo desta publicação \$ 2 926,00)	

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2010年11月之商業登記 **Registo comercial relativo ao mês de Novembro de 2010**

自然人商業企業主之首次登記 *registo inicial do empresário comercial, pessoa singular*

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 姚李巍
 自然人住所 domicílio : 澳門菜園涌邊街濠江花園第5座地下V舖
 登記編號 N.º do registo: 22270 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蕭志華
 自然人住所 domicílio : 澳門海邊馬路27號碧瑤閣1座3樓C
 登記編號 N.º do registo: 22271 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 許濃燦個人企業主
葡文 português : XU NONGCAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南京街太子花城麗彩閣21樓N座
登記編號 N° do registo: 22272 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賀龍華個人企業主
葡文 português : HO LONG WA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門漁翁街海景豪園第2座20樓F
登記編號 N° do registo: 22273 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 姜皓文個人企業主
葡文 português : CHIANG HAO WEN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門友聯街6號祐美大廈5樓K座 Rua da União, n° 6, Edifício Iao Mei, 4° andar
K, em Macau
登記編號 N° do registo: 22274 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關志昌個人企業主
葡文 português : KWAN CHI CHEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路境豐豪庭寶豐閣5樓B座
登記編號 N° do registo: 22275 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張德龍
葡文 português : CHEONG TAK LONG
英文 inglês : CHEONG TAK LONG
自然人住所 domicílio : 澳門高園街12號粵華花園4/P
登記編號 N° do registo: 22276 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張小海個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門飛南第街24號中土大廈15樓A A
登記編號 N° do registo: 22277 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾憲凱
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環永寧街海景園第2座20樓I
登記編號 N° do registo: 22278 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駱俊華個人企業主
葡文 português : LOK CHUN WAH E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街昌盛大廈1樓A

登記編號 N.º do registo: 22279 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蕭小結個人企業主

葡文 português : XIAO XIAOJIE E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門新口岸友誼大馬路遠洋嘉園10/C

登記編號 N.º do registo: 22280 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盧雪芳個人企業主

葡文 português : LOU SUT FONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔亞威羅街115號金利達(福苑)4座27樓U室

登記編號 N.º do registo: 22281 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蔡嘉新

葡文 português : CHOI KA SAN

自然人住所 domicílio : 澳門海灣南街無門牌信和廣場第1座6樓F

登記編號 N.º do registo: 22282 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林端旭

葡文 português : LIN DUANXU

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環東北大馬路683號海明居第3座30樓K座

登記編號 N.º do registo: 22283 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何天文個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門下環街順成大廈地下L

登記編號 N.º do registo: 22284 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 過奇偉個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路南澳花園第1座3樓K

登記編號 N.º do registo: 22285 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周春喜個人企業主

自然人住所 domicílio : 中國珠海市斗門蓮洲鎮上欄村126號

登記編號 N.º do registo: 22286 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃建常

葡文 português : WONG KIN SEONG
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路 2 2 5 號海天大廈 3 樓 G Avenida Praia Grande, n° 225, Edifício Hoi Tin, 3° andar G, em Macau
登記編號 N° do registo: 22287 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張日安
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南新花園第 3 座 1 9 樓 F
登記編號 N° do registo: 22288 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎淑貞 (A) 個人企業主
葡文 português : LAI SOK CHENG MARIA DO CARMO (A) E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環斜路 9 號新益花園第 4 座 3 3 G
登記編號 N° do registo: 22289 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘細飛個人企業主
葡文 português : PAN XI FEI E.I.
自然人住所 domicílio : 中國珠海市香洲銀樺路 4 0 0 號澳洲園 6 棟 1 單元 1 5 0 2
登記編號 N° do registo: 22290 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳恩欣 (A) 個人企業主
葡文 português : CHAN IAN IAN (A) E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街昌明花園寶星閣 5 樓 U 座
登記編號 N° do registo: 22291 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳柏基
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 1 5 1 — 1 6 1 號樂意居 2 1 / D
登記編號 N° do registo: 22292 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳學智個人企業主
葡文 português : CHAN HOK CHI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門關閘廣場 H L 地段新寶花園 1 4 樓 A Praça das Portas do Cerco, San Pou Fa Un, 14° andar A, em Macau
登記編號 N° do registo: 22293 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李嘉茵個人企業主
葡文 português : LEI KA IAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門台山逸麗花園第 3 座 3 0 樓 R
登記編號 N° do registo: 22294 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 譚家亮個人企業主
葡文 português : TAM KA LEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路泉鴻花園碧苑1 2樓R座
登記編號 N.º do registo: 22295 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 趙少雄個人企業主
葡文 português : CHIO SIO HONG E.I.
英文 inglês : CHIO SIO HONG
自然人住所 domicílio : 澳門下環街鹽里2 3號原富花園5樓C
登記編號 N.º do registo: 22296 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮欣欣個人企業主
葡文 português : FONG IAN IAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸布魯塞爾街建富閣1 6樓A H座
登記編號 N.º do registo: 22297 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭錫堅
葡文 português : KUOK SEK KIN
自然人住所 domicílio : 澳門友誼大馬路7 6 1號中裕大廈1 7樓B座 Avenida Amizade, n.º 761, Edifício Chung Yu, 17.º andar B, em Macau
登記編號 N.º do registo: 22298 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳志偉個人企業主
葡文 português : CHAN CHI WAI
自然人住所 domicílio : 澳門下環帶水圍2 8號建樂大廈5樓C座
登記編號 N.º do registo: 22299 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘曉雷
葡文 português : PUN IO LOI
自然人住所 domicílio : 澳門塔石街5 3號永信大廈地下A座
登記編號 N.º do registo: 22300 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 秦偉成
葡文 português : CHUN WAI SHING
英文 inglês : CHUN WAI SHING
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路7 0號幸運閣A座3 3 G
登記編號 N.º do registo: 22301 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傅曉濤個人企業主
葡文 português : FU IO TOU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門鮑思高圓形地6 3號海富花園1 2 / G
登記編號 N.º do registo: 22302 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 叶闊鋒個人企業主
葡文 português : IP KOK FONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔美景花園第 2 座 1 9 / I
登記編號 N° do registo: 22303 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧結紅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高樓街泉俊樓 4 樓 D 座
登記編號 N° do registo: 22304 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李毓仁個人企業主
葡文 português : LEI IOK IAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基蘭花前地運順新邨 B 座 2 2 樓 U
登記編號 N° do registo: 22305 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李容帶個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永寧廣場海景園 1 座 1 2 樓 G 座
登記編號 N° do registo: 22306 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃舒揚個人企業主
葡文 português : WONG SU IEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門燒灰爐街 2 4 號峰景花園 1 3 樓 D 座
登記編號 N° do registo: 22307 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇小彥
葡文 português : SOU SIO IN
自然人住所 domicílio : 澳門水坑尾街 1 2 8 號建輝大廈 6 樓 C 座
登記編號 N° do registo: 22308 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽永盛
葡文 português : AO IEONG WENG SENG
自然人住所 domicílio : 澳門永寧街 4 3 號海景園 1 0 樓 N 室
登記編號 N° do registo: 22309 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾卓豪個人企業主
葡文 português : CHANG CHEOK HOU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環巷 7 - 9 號長發大廈 2 / B
登記編號 N° do registo: 22310 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥卓玲個人企業主
葡文 português : MAK CHEOK LENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔哥英布拉街太子花城第2座麗亮閣15/G
登記編號 N.º do registo: 22311 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎偉樂個人企業主
葡文 português : LAI FILIPE E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔永樂園中福花園麗景閣17樓E座
登記編號 N.º do registo: 22312 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳于平A個人企業主
葡文 português : CHAN U PENG A E.I
英文 inglês : CHAN U PENG
自然人住所 domicílio : 澳門連勝馬路90號雅明大廈4樓B
登記編號 N.º do registo: 22313 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張梅芝個人企業主
葡文 português : CHEONG MUI CHI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬場海邊馬路85號第2座麗華新邨11樓D
登記編號 N.º do registo: 22314 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡觀亮個人企業主
葡文 português : CAI GUAN LIANG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門波爾圖街341號金苑大廈第1座6樓E
登記編號 N.º do registo: 22315 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳俊賢
葡文 português : CHAN CHUN YIN
英文 inglês : CHAN CHUN YIN
自然人住所 domicílio : 澳門士多紐拜斯大馬路30C金碧大廈2樓C室
登記編號 N.º do registo: 22316 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅海文個人企業主
葡文 português : LO HOI MAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門樂建斜巷4號A嘉昌樓地下
登記編號 N.º do registo: 22317 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃麗京
葡文 português : WONG LAI KENG
自然人住所 domicílio : 澳門田畔街5—D號寶麗花園第1座地下H座
登記編號 N.º do registo: 22318 (CO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏基行集團有限公司
 葡文 português : GRUPO VANG KEI HONG LIMITADA
 英文 inglês : VANG KEI HONG GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美基街15號A Rua de Miguel Aires, n° 15A, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 37553 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門薩克米羅咖啡國際連鎖有限公司
 葡文 português : CADEIA INTERNACIONAL DE SAKEMILUO CAFÉ MACAU, LDA.
 英文 inglês : MACAO SAKEMILUO COFFEE INTERNATIONAL CHAIN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37554 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳衛科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA MACTELLITE LIMITADA
 英文 inglês : MACTELLITE TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路163至165號合和工業大廈13樓A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37555 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 月滿一人有限公司
 葡文 português : FULL MOON SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : FULL MOON LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路39號廣場15樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37556 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : NINE EAGLES商業有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL NINE EAGLES LDA.
 英文 inglês : NINE EAGLES COMMERCIAL AGENCY LTD.
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, The Landmark, 15° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37557 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天天國際米業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DA INDÚSTRIA DE ARROZ KRISTINE INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : KRISTINE INTERNATIONAL RICE INDUSTRY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心15樓1507室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37558 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創富達移民顧問有限公司
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第二街22號勝意樓B9座地下058舖

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37559 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門領航裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA MACAU PILOT, LIMITADA
英文 inglês : MACAO PILOT DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路195號南嶺工業大廈12樓H
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 37560 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 軟瓷(國際)有限公司
葡文 português : COMPANHIA SOFTCHINA (INTERNACIONAL) LIMITADA
英文 inglês : SOFTCHINA (INTERNATIONAL) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路438號華峰閣12樓B座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 37561 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 研雅美容健美中心有限公司
法人住所 sede : 澳門安仿西街20號美歡大廈地下C舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 37562 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創越傳達顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICAÇÕES E CONSULTADORIA C2 LIMITADA
英文 inglês : C2 COMMUNICATION CONSULTING LTD.
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路94號高美士大廈22樓M座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37563 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 理念亞洲建築顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE ARQUITECTURA AVANT ASIA LIMITADA
英文 inglês : AVANT ASIA ARCHITECTURAL CONSULTANT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路63號恆昌大廈2樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37564 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘯天集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SIO TIN GRUPO LIMITADA
法人住所 sede : 澳門筷子基宏德工業大廈7樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 37565 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傑信環保產品有限公司

葡文 português : AGÊNCIA DE PRODUTOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL KITSUN, LIMITADA
英文 inglês : KITSUN ENVIRONMENTAL PROTECTION PRODUCTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路八達新村發達商場B P舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 37566 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶園管理有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO POU UN, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門永安街37號泉碧花園商場地下Z舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 37567 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天寶園置業發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO E INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO TIN POU UN, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門永安街37號泉碧花園商場地下Z舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 37568 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環路天寶園廟宇管理有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE TEMPLOS WAN LOU TIN POU UN, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門永安街37號泉碧花園商場地下Z舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 37569 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀瑛貿易工程有限公司
葡文 português : YIU YING - COMÉRCIO E ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : YIU YING - COMMERCIAL AND ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路62號昌明花園中星商場C T舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37570 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓越保安服務有限公司
葡文 português : BRILHANTE - SOCIEDADE DE SEGURANÇA LIMITADA
英文 inglês : BRILLIANT SECURITY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街228號建華大廈第10座7樓F座
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N° do registo: 37571 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳廣物業管理服務有限公司
葡文 português : AO GUANG - SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES, LIMITADA
英文 inglês : AO GUANG PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43號至53號A澳門廣場13樓J室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37572 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三金投資置業發展有限公司
 葡文 português : THREE GOLD INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO, LIMITADA
 英文 inglês : THREE GOLD REAL ESTATE INVESTMENT AND DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 5 號至 2 8 7 號中土大廈 7 樓 M 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 235-287, Edifício China Civil Plaza, 7.º andar M, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37573 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東龍貿易發展一人有限公司
 葡文 português : EAST DRAGON COMÉRCIO E DESENVOLVIMENTO - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : EAST DRAGON TRADING DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 5 號至 2 8 7 號中土大廈 7 樓 M 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 235-287, Edifício China Civil Plaza, 7.º andar M, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37574 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創鮮飲食管理一人有限公司
 葡文 português : CREATIVE RESTAURAÇÃO E GESTÃO - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CREATIVE FOOD AND BEVERAGE AND MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 5 號至 2 8 7 號中土大廈 7 樓 M 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 235-287, Edifício China Civil Plaza, 7.º andar M, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37575 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東瀛飲食集團管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE JAPAN CATERING GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : JAPAN CATERING GROUP MANAGEMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村大運河購物中心 2 5 0 2 舖
 資本 capital : MOP\$88.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37576 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東瀛科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE JAPAN LIMITADA
 英文 inglês : JAPAN TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村大運河購物中心 2 6 5 2 舖
 資本 capital : MOP\$88.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37577 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泛亞物業管理保安有限公司
 葡文 português : PAN ASIA ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES E SEGURANÇA LIMITADA
 英文 inglês : PAN ASIA PROPERTY AND SECURITY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 1 1 3 號荷蘭花園大廈第 2 座 2 4 樓 L 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37578 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 志強機電設備工程有限公司
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心大廈 V 4
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 37579 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易士達網絡科技有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA DE REDES EASY SUCCESS, LIMITADA
英文 inglês : EASY SUCCESS SCIENCE & TECHNOLOGY NETWORK LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 0 9 號永富閣 1 4 樓 A 座
資本 capital : MOP\$36.000,00
登記編號 N° do registo: 37580 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 埔里酒莊有限公司
葡文 português : ADEGA DE VINHO PULI LIMITADA
英文 inglês : PULI WINE CELLAR LIMITED
法人住所 sede : 澳門塔石街 2 9 號 A 雅翠大廈地下 B 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 37581 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 領先創意城有限公司
葡文 português : LINKS CITY LIMITADA
英文 inglês : LINKS CITY LTD.
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街世紀豪庭地下 F 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37582 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悅舍有限公司
葡文 português : ROOMUSE, LDA.
英文 inglês : ROOMUSE, LTD.
法人住所 sede : Avenida Venceslau de Moraes, 237-251, Edifício Fu Tai, 5° andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37583 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鷹鴻設計室有限公司
葡文 português : ESTÚDIO DE DESIGN INO, COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : INO DESIGN STUDIO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街澳門金融中心 6 樓 E 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37584 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇傢府第古典家具(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 5 9 — 2 0 7 號光輝集團商業大廈 1 9 樓 A B 座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 37585 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 概念業務推廣及策劃一人有限公司
葡文 português : PROMOÇÃO E PLANEAMENTO DE NEGÓCIOS IDEIA SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
英文 inglês : IDEA BUSINESS PROMOTION & PLANNING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園第29座櫻花苑2樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37586 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : I K I T C H E N 飲食集團有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路611號海怡花園地下J舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 37587 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞立置業投資有限公司
葡文 português : SOI LAP FOMENTO PREDIAL E INVESTIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : SOI LAP REAL ESTATE & INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節街472C號君悅灣27樓B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 37588 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : J M L 物業有限公司
葡文 português : JML IMÓVEIS LIMITADA
英文 inglês : JML PROPERTY LIMITED
法人住所 sede : Rua da Ressurreição, n.º 9, 2A Edifício Yek Fat, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 37589 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 啓力工程有限公司
葡文 português : QUICK LINK ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : QUICK LINK ENGINEERING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場160—206號東南亞商業中心16樓F室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37590 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 京磊有限公司
葡文 português : EASTCAST LIMITADA
英文 inglês : EASTCAST CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場235—287號中土大廈6樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37591 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : F R A N S U A L A N G U R 一人有限公司
葡文 português : FRANSUA LANGUR, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : FRANSUA LANGUR LIMITED
法人住所 sede : Rua de Nam Keng, n.º 515, Nova City, Bloco 8, 10.º andar D, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37592 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 觸眾科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA COORTOUCH, LIMITADA
英文 inglês : COORTOUCH TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門關前後街 2 1 — 2 3 號亨強大廈 6 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37593 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鈞利建業工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA GUAN LI, LIMITADA
英文 inglês : GUAN LI CONSTRUCTION & ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士前地 2 0 2 號保利達工業中心第 2 期地下 I 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37594 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 億萬國際有限公司
葡文 português : BILHÃO INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : BILHAO INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門下環街帶水圍 2 3 號富華花園 2 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37595 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 清光一人有限公司
葡文 português : SEIKO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SEIKO LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37596 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迪菲比亞斯一人有限公司
葡文 português : DIVITIAS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : DIVITIAS LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37597 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞彌一人有限公司
葡文 português : AYA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : AYA LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37598 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : O R I E N T A L K一人有限公司
葡文 português : ORIENTAL K SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ORIENTAL K LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 1.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 37599 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S P U N P G L O B A L有限公司
葡文 português : SPUNP GLOBAL LIMITADA
英文 inglês : SPUNP GLOBAL LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 1.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 37600 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : D E C O R A —建築材料有限公司
葡文 português : DECORA COMÉRCIO DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : DECORA CONSTRUCTION SUPPLY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 325, 2.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 37601 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天馬娛樂製作有限公司
葡文 português : PRODUÇÃO DE ENTRETENIMENTOS TURNER, LIMITADA
英文 inglês : TUNER ENTERTAINMENT PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔大連街389號寶龍大廈地下B舖 Rua de Tai Lin, 389, Edifício Pou Long, r/c, Loja B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37602 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一流美容有限公司
葡文 português : TOP TIP - SALÃO DE BELEZA, LIMITADA
英文 inglês : TOP TIP - BEAUTY SALON, LIMITED
法人住所 sede : Rua Direita Carlos Eugénio, n.º 81, r/c, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 37603 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳富投資有限公司
葡文 português : K&F INVESTIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : K&F INVESTMENT, LIMITED
法人住所 sede : 澳門涌河新街31號建華大廈第2座地下C座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 37604 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲全球媒體有限公司

葡文 português : MEDIA ÁSIA GLOBAL LIMITADA
 英文 inglês : GLOBAL ASIA MEDIA LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr. Francisco Vieira Machado, n° 679, Edifício Industrial Nam Fong,
 Bloco C, 9° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37605 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永建基業投資有限公司
 葡文 português : WENG KIN KEI IP - INVESTIMENTOS, LIMITADA
 英文 inglês : WENG KIN KEI IP INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 5 — 6 9 號福泰工業大廈 1 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 37606 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A M K 一人有限公司
 葡文 português : AMK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : AMK LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37607 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A A P 一人有限公司
 葡文 português : AAP SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : AAP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37608 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : GRUPO SUP, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 4 樓 C 座 Rua de Pequim, n° 126, Edifício
 Comercial I Tak, 14° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37609 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 堡裕控股一人有限公司
 葡文 português : RICH CASTLE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : RICH CASTLE HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 0 2 A — 2 4 6 號澳門金融中心 1 6 樓 A — D
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37610 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海譽一人有限公司
 葡文 português : OCEAN FAMOUS SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : OCEAN FAMOUS LTD.
 法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 1 9 A 號地下

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37611 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A S C A 亞洲航空服務有限公司
葡文 português : ASCA COMPANHIA DE SERVIÇOS DE AVIAÇÃO DA ASIA, LDA.
英文 inglês : ASCA AVIATION SERVICES COMPANY OF ASIA LTD.
法人住所 sede : Rua de Seng Tou, n.º 537, Edifício Nova Taipa Garden, Bloco 31, 38.º andar E, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 37612 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門智能建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路南方大廈3樓A A室
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 37613 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尊榮物業投資有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO DE PROPRIEDADE SCEPTRE LIMITADA
英文 inglês : SCEPTRE PROPERTY INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門江沙路里2號C地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37614 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 堅豪萬里石(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PEDRAS KIN HOO MAN LEI (MACAU), LIMITADA
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路195號南嶺工業大廈12樓H座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 37615 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿達環球有限公司
葡文 português : ACCESSITY GLOBAL LDA.
英文 inglês : ACCESSITY GLOBAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路24號愉景花園第1座22樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37616 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 穎瑩置業有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL - WI LIMITADA
英文 inglês : WI - PROPERTY INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路96號賈梅士購物中心地下L
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 37617 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金牛國際貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO INTERNACIONAL GOLD COW LIMITADA
 英文 inglês : G C INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街怡安閣 2 2 樓H
 資本 capital : MOP\$880.000,00
 登記編號 N° do registo: 37618 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華駿顧問有限公司
 葡文 português : VA CHON CONSULTORIA LDA.
 英文 inglês : VA CHON CONSULTANCY LTD.
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 0 樓 E — J 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 37619 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尊華公關服務顧問有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 8 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37620 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富臨澳門地產報有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 2 5 9 號廣福祥花園地下 B A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37621 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳信廣告策劃有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PLANEJAMENTO PUBLICITÁRIO ORSON, LDA.
 英文 inglês : OCEAN ADVERTISING PLANNING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 8 樓 L 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37622 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合眾汽車有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMÓVEIS MOK'S WAGEN, LIMITADA
 英文 inglês : MOK'S WAGEN AUTOMOBILE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 3 3 號激成工業中心地下M座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 37623 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東方星河灣物業管理有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE PROPRIEDADES ORIENTAL MILKY WAY, LIMITADA
 英文 inglês : ORIENTAL MILKY WAY PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 1 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37624 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東方明珠物業管理有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE PROPRIEDADES DONG FONG MENG CHU, LIMITADA
 英文 inglês : ORIENTAL PEARL PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 1 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37625 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東方晉皇臺物業管理有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE PROPRIEDADES DONG FONG CHON VONG TOI, LIMITADA
 英文 inglês : ORIENTAL IMPERIAL PALACE PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 1 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37626 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯智企業顧問有限公司
 葡文 português : IS-TECH EMPRESA DE CONSULTADORIA, COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : IS-TECH ENTERPRISE CONSULTING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37627 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達建投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO TAT KIN LIMITADA
 英文 inglês : TAT KIN INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 7 樓 Avenida da Praia Grande, n.º 693, Edifício Tai Wa, 7.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37628 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 保華—澳馬聯營有限公司
 葡文 português : COMPANHIA CONSÓRCIO PAUL Y. - OMAS, LIMITADA
 英文 inglês : PAUL Y. - OMAS JOINT VENTURE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 8 9 — 6 9 7 號大華大廈 5 樓 A — C Avenida da Praia Grande, n.ºs 689-697, Edifício Tai Wa, 5.º andar A-C, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37629 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯一有限公司
 葡文 português : AIMSLINK LIMITADA
 英文 inglês : AIMSLINK LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 — 3 A 號國際銀行大廈 1 4 樓 1 4 0 4 — 1 4 0 5 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37630 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 明利豐有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE MING LEI FONG LIMITADA
 英文 inglês : MING LEI FONG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭爹美刁施拿地大馬路典雅灣 8 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37631 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中創有限公司
 葡文 português : ZHONG CHUANG LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG CHUANG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂庇總督馬路 7 3 8 號茵景園第 2 座 3 樓 O
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 37632 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 誠大投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SIN TAI LDA.
 英文 inglês : SIN TAI INVESTMENT COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 0 號 B 恒富大廈地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 37633 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 劭達投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SIU TAT LDA.
 英文 inglês : SIU TAT INVESTMENT COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 0 號 B 恒富大廈地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 37634 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新創意投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SUN CHONG I LDA.
 英文 inglês : INNOVATOR INVESTMENT COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 0 號 B 恒富大廈地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 37635 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 柏迪物業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL POLITIC, LIMITADA
 英文 inglês : POLITIC PROPERTY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 4 1 — 4 3 號牡丹花城 G 舖 Rua Seng Tou, n°s 41-43, Edifício Fa Seng, Mao Tan Garden, r/c G, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37636 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新馬投資有限公司
 葡文 português : NEW HORSE INVESTIMENTO LIMITADA

英文 inglês : NEW HORSE INVESTMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔大連街47號至尊花城麗晶閣35樓K座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37637 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盛泰工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SENG TAI LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門白鴿巢前地6—8號麗豪花園第2座3樓I
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37638 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達鴻建築工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA TAT HONG LIMITADA
 英文 inglês : TAT HONG CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路16號福海花園福康閣6座2樓N室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37639 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬通旅行社有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS MAN TONG LIMITADA
 英文 inglês : MAN TONG TRAVEL AGENCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路161—253號廣福祥花園地下AX座 Avenida 1.º de Maio, n.ºs
 161-253, Jardim Kong Fok Cheong, r/c AX, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37640 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : TALTECH (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : TALTECH (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : TALTECH (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈14樓E座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37641 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力衡澳門一人有限公司
 葡文 português : POWER BALANCE MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : POWER BALANCE MACAO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈17樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37642 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中江國際 (澳門) 工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA (MACAU) INTERNACIONAL ZHONG JIAN, LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG JIANG INTERNATIONAL (MACAU) ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街103號澳門建築置業商會大廈16樓
 資本 capital : MOP\$300.000,00

登記編號 N° do registo: 37643 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍迪娛樂系統一人有限公司
 葡文 português : SISTEMA DE ENTRETENIMENTO LANDY GAMES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : LANDY GAMES ENTERTAINMENT SYSTEM COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門龍嵩街 3 2 — I 號龍德廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37644 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恩典資訊科技有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA INFORMÁTICA GRACE LIMITADA
 英文 inglês : GRACE INFORMATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 4 5 1 號廣福安花園地下 A A 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 37645 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 9 9 8 漁農貿易投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門大三巴街 1 1 號華發大廈 5 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37646 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 丹浩 (集團) 貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL TAN HOU (GRUPO), LIMITADA
 英文 inglês : TAN HOU (GROUP) TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 5 樓 A、H 座 Avenida Marciano Baptista, n°
 26, Edifício Chong Fok Commercial Centre, 15° andar A, H, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37647 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中漢控股有限公司
 葡文 português : CHONG HON - GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS, LIMITADA
 英文 inglês : CHONG HON HOLDINGS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua das Albízias, Lote G2, Coloane, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 37648 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力高測量幕牆工程一人有限公司
 葡文 português : MEDIÇÃO E OBRAS DE PAREDE DE CORTINA LEE GO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : LEE GO SURVEY CURTAIN ENGINEERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街 3 8 3 號鴻發花園第 2 座 1 3 樓 I
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37649 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 淘美圖科技有限公司
 葡文 português : TOMATOBEE TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : TOMATOBEE TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園二馬路25—B號3樓P
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37650 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新友好工程(澳門)有限公司
 葡文 português : NEW YAU HO ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : NEW YAU HO ENGINEERING (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街19號雄昌花園第3座8樓S室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37651 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆昇貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL H SH, LIMITADA
 英文 inglês : H SH TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友聯街4號祐美大廈第2座5樓M Rua da União, n.º 4, Edifício Yao Mei, 2.ª Fase, 5.º andar M, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37652 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : BEACH' N OUTBACK有限公司
 葡文 português : BEACH' N OUTBACK LIMITADA
 英文 inglês : BEACH' N OUTBACK LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 429, Nam Van Commercial Center, 5/F, C4, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37653 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆隆國際旅遊有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE VIAGENS INTERNACIONAL HUNG LONG LIMITADA
 英文 inglês : HUNG LONG INTERNATIONAL TRAVEL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場159—207號光輝集團商業大廈3樓F室
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37654 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金露新能源投資有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO DE ENERGIA NOVA DE GOLDEN DEW, LDA.
 英文 inglês : GOLDEN DEW NEW ENGERY INVESTMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙灣新街170號建華大廈7座9樓B室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37655 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂都房地產開發有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環如意廣場寶豐閣22樓X

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37656 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳能電機發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE MÁQUINAS ELÉCTRICAS AO LUNG, LDA.
英文 inglês : AO LUNG ELECTRIC MACHINERY DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 37657 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門星城置業發展有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 7 樓 C
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N° do registo: 37658 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三立會展服務有限公司
葡文 português : JRG SERVIÇOS DE CONVENÇÕES E EXPOSIÇÕES LDA.
英文 inglês : JRG CONVENTION AND EXHIBITION SERVICES LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場中土大廈 1 5 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37659 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三立貿易有限公司
葡文 português : JRG COMÉRCIO LDA.
英文 inglês : JRG TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場中土大廈 1 5 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37660 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喜振集團有限公司
葡文 português : GRUPO HEI CHAN LDA.
英文 inglês : COMAX GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔東北馬路 3 1 2 號海明灣畔第 1 座 1 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$550.000,00
登記編號 N° do registo: 37661 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯保成(國際)投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO WUI POU SENG (INTERNACIONAL) LIMITADA
英文 inglês : WUI POU SENG (INTERNATIONAL) INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門昆明街 9 2 號鳳凰台花園 5 樓 A 座 Rua de Kunming, n° 92, Edifício Phoenix Garden, 5° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 37662 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金錫酒店投資管理顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO E GESTÃO HOTELEIRA WML, LIMITADA
 英文 inglês : WML INVESTMENT & HOTEL MANAGEMENT CONSULTANCY LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37663 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創高國際控股有限公司
 葡文 português : CHONG GOLD GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : CHONG GOLD INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔徐日昇寅公馬路889號
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37664 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣盈數碼科技有限公司
 葡文 português : GRAND CENTURY DIGITAL TECNOLOGIA, LIMITADA
 英文 inglês : GRAND CENTURY DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街19號雄昌花園第3座8樓S室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37665 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 武將顧問一人有限公司
 葡文 português : GENERAL CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GENERAL CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心12樓1202室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37666 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : SOUNDMAN音響媒體制作有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環如意廣場寶暉花園寶豐閣27/Q
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37667 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門少年宮有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場9樓J座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37668 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富才有限公司
 葡文 português : FULLY TALENTED LIMITADA
 英文 inglês : FULLY TALENTED LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心18樓L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37669 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天力網絡有限公司
法人住所 sede : 澳門白馬行 4 號信達城 5 樓 I
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37670 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新金豐置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SAN KAM FONG LDA.
英文 inglês : NEW PREMIER PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸栢林街 1 8 8 號星海豪庭地下
資本 capital : MOP\$27.000,00
登記編號 N° do registo: 37671 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐珀萊國際集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE AUPRES INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : AUPRES INTERNATIONAL GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴黎街 1 1 4 至 1 1 8 號富達花園地下M座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37672 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星耀機電有限公司
葡文 português : NUEVA - ELÉCTRICA E MECÂNICA LIMITADA
英文 inglês : NUEVA - ELECTRICAL & MECHANICAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路 6 1 號中央廣場 1 7 樓 Avenida Almeida Ribeiro, n° 61, Edifício Central Plaza, 17° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 37673 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利德豐珍藏品有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4 至 2 4 6 號澳門金融中心地下 B 舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 37674 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 地力士國際有限公司
葡文 português : DELUXE YOURSELF INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : DELUXE YOURSELF INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 6 7 9 號南方工業大廈 2 座 B 地下
資本 capital : MOP\$25.200,00
登記編號 N° do registo: 37675 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 先緯媒體有限公司
葡文 português : C & Y COMPANHIA DE MÉDIA LIMITADA
英文 inglês : C & Y MEDIA CORPORATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門麻子街 1 號萬信大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 37676 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華拓工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA WA TOC, LDA.
 英文 inglês : WA TOC ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門老人院前地培正大廈地下A舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 37677 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩嶸砂業貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO DE AREIA H & R LIMITADA
 英文 inglês : H & R SAND TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場335-341號獲多利中心17樓M, N座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37678 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 英式國際教育中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE EDUCAÇÃO BRITÂNICA INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : BRITISH INTERNATIONAL EDUCATION CENTER LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路23號雍景灣地下I座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37679 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傲翔廣告策劃有限公司
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路16號1樓K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37680 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂遊族有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE NOMADS ADVENTURE LDA.
 英文 inglês : NOMADS ADVENTURE COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈第1期10樓D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37681 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 怡居樂物業投資一人有限公司
 葡文 português : I KOI LOK INVESTIMENTO DE PROPRIEDADES SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : I KOI LOK PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路79號南貴花園地下B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37682 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達致建材貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO TAT CHI, LIMITADA
 英文 inglês : TAT CHI CONSTRUCTION MATERIALS TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 3 9 號 A 新聯樓閣樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37683 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉賢廣告有限公司
 葡文 português : R & C PUBLICIDADE LIMITADA
 英文 inglês : R & C ADVERTISING LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 7 5 號至 1 7 9 號建業工業大廈 9 樓 Avenida de Venceslau de Moraes, n°s 175-179, Edifício Industrial Kin Yip, 9° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37684 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏迪貿易一人有限公司
 葡文 português : FIDI COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : FIDI TRADE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 號至 2 6 3 號中土大廈 6 樓 G 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 249-263, Edifício China Civil Plaza, 6° andar G, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37685 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門中華宗教文化產業博覽有限公司
 葡文 português : CULTURA E EXIBIÇÃO DE INDÚSTRIA RELIGIOSO CHONG WA MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU CHONG WA INDUSTRY RELIGIOUS CULTURAL & EXHIBITION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 — 2 6 3 號中土大廈 6 樓 F
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 37686 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 型域思達一人有限公司
 葡文 português : AINVESTOR SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : AINVESTOR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37687 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安祖利卡一人有限公司
 葡文 português : ANGELICA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : ANGELICA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37688 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利時物流有限公司

葡文 português : SAM LOGÍSTICA LIMITADA
 英文 inglês : SAM LOGISTICS LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬查度博士大馬路4 1 7號中紡工業大廈第2期1 0樓A及B座 Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.º 417, Edifício Industrial Chong Fong, Fase II, 10.º andar A e B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37689 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 怡挪加出入口有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO ENOCAT, LIMITADA
 英文 inglês : OENOCAT IMPORT & EXPORT COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : Rua de S. Lourenço, n.º 10A, Edifício Fong Son Tong, 5.º andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37690 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏灝科技系統有限公司
 葡文 português : ACE INTELLIGENT SISTEMA DE TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : ACE INTELLIGENT TECHNOLOGY SYSTEM CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸佛山街5 1號新建業商業中心8樓H室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37691 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 栢斯科技有限公司
 葡文 português : PAK SI TECNOLOGIA LDA.
 英文 inglês : PAK SI TECHNOLOGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門連勝街1至1—R號麗豪花園第3期地下B B舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37692 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門玉華投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔華寶花園第5座3 0樓A A
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37693 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 至業軒裝飾工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門筷子基海灣南街2 2 9及2 3 3號威翠花園地下A舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37694 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晟寶廚房設備工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTOS DE COZINHA E ENGENHARIA SENG POU LDA.
 英文 inglês : SENG POU COOKWARE AND ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門劏狗環3 5號碧瑤閣C座地下C舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37695 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蘋果酒店管理有限公司
 葡文 português : MAÇA ADMINISTRAÇÃO DE HOTEL, LIMITADA
 英文 inglês : APPLE HOTEL MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 9 D—4 3 E 祐適工業大廈 1 5 樓 A、B 座
 資本 capital : MOP\$230.000,00
 登記編號 N° do registo: 37696 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國福州國際(澳門)工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS CHINA FUZHOU INTERNACIONAL (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CHINA FUZHOU INTERNATIONAL (MACAU) WORKS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 至 1 8 7 號光輝商業中心 1 7 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37697 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中華英才海外傳媒有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE MÉDIA ULTRAMARINA TOP CHINA LIMITADA
 英文 inglês : TOP CHINA OVERSEAS MEDIA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5—3 4 1 號獲多利商業中心 1 7 樓 M—N 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37698 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華南都市傳媒文化廣告有限公司
 葡文 português : WA NAM DOU SI - SOCIEDADE DE MÉDIA, CULTURA E PUBLICIDADE LIMITADA
 英文 inglês : WA NAM DOU SI MEDIA CULTURE & ADVERTISING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4—2 4 6 號澳門金融中心 9 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37699 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信誠項目管理顧問一人有限公司
 葡文 português : KINGSTON CONSULTORIA E ADMINISTRAÇÃO DE PROJECTOS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : KINGSTON PROJECT MANAGEMENT CONSULTANCY LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3—2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 2 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37700 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 弘建建材有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO VANG KIN, LDA.
 英文 inglês : VANG KIN CONSTRUCTION MATERIALS COMPANY, LTD.
 法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路 1 5 9—2 0 7 號光輝集團商業中心 3 樓 E
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 37701 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新空間(澳門)有限公司
 葡文 português : NEW DIMENSION (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : NEW DIMENSION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37702 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣運投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO KUONG WAN LIMITADA
英文 inglês : KUONG WAN INVESTMENT & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 6 7 號地下 Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 67, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 37703 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : TOKO DEWI 一人有限公司
葡文 português : TOKO DEWI SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : TOKO DEWI CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 1 5 3 號裕華大廈第 1 4 座 1 7 樓 F 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37704 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百搭服裝服飾有限公司
法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街 1 — 1 5 號澳門銀座廣場 2 樓 A Y 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37705 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門兄弟傳媒有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MEDIA DE FRATERNIDADE DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU BROTHERHOOD MEDIA, LTD.
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37706 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新領域市場推廣服務有限公司
葡文 português : NOVA REGIÃO COMPANHIA DE SERVIÇOS DE PROMOÇÃO E MARKETING, LIMITADA
英文 inglês : NEW REGION MARKETING AND PROMOTION SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 3 至 1 6 5 號合和工業大廈 1 3 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 37707 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門地產周報有限公司
葡文 português : REVISTA SEMANAL FOMENTO PREDIAL MACAU, LDA.
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 F 1 9 及 G 1 9
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 37708 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超越工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHIO UT (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : SURPASS ENGINEERING (MACAU) COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭北巷 5 8 號美居廣場第 1 期第 2 座地下 B
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 37709 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 著數卡(澳門)有限公司
 葡文 português : CARTÃO JETSO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : JETSO CARD (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 1 — 1 8 3 號 5 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37710 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 史朗拿卡拉 OK 有限公司
 葡文 português : ESTABELECIMENTO DE KARAOKE ZILLIONAIRE, LIMITADA
 英文 inglês : ZILLIONAIRE - KARAOKE, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 6 0 至 2 0 6 號東南亞商業中心地下 A、B 及 C Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 160 a 206, Centro Comercial Tong Nam Ah, AR/C, BR/C e CR/C, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37711 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 日昇國際五金電工器材有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FERRAGENS E FORNECEDOR DE EQUIPAMENTOS ELÉCTRICOS INTERNACIONAL SUNLIFE LIMITADA
 英文 inglês : SUNLIFE INTERNATIONAL HARDWARE & ELECTRICAL SUPPLIES CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門海邊新街 1 7 0 號義德大廈地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37712 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 無限獎賞貿易一人有限公司
 葡文 português : INFINITE REWARD COMERCIALIZAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : INFINITE REWARD TRADING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 5 至 2 8 7 號中土大廈 6 樓 H 及 I 室 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, ns 235 a 287, Edifício China Civil Plaza, 6° andar H e I, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37713 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 效能貿易一人有限公司
 葡文 português : HIGH EFFICIENT COMERCIALIZAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HIGH EFFICIENT TRADING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 5 至 2 8 7 號中土大廈 6 樓 I 室 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 235 a 287, Edifício China Civil Plaza, 6° andar I, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37714 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 速網貿易一人有限公司
葡文 português : FAST DOMAIN COMERCIALIZAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : FAST DOMAIN TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 5 至 2 8 7 號中土大廈 6 樓 H 室 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção,
n.ºs 235 a 287, Edifício China Civil Plaza, 6.º andar H, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37715 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兆基國際工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA INTERNACIONAL TRILLION LIMITADA
英文 inglês : TRILLION INTERNATIONAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園涌巷 6 4 — 7 0 號澳門大廈第 4 座地下 K 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37716 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利基通訊控股有限公司
葡文 português : LEI KEI TELECOMUNICAÇÃO GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LIMITADA
英文 inglês : LEI KEI TELECOMMUNICATION HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 9 — 1 4 5 號南益工業大廈 1 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37717 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華葡網絡電視傳媒有限公司
葡文 português : SINOMUNDO TELEVISÃO E MÉDIA ON-LINE, LIMITADA
英文 inglês : SINOMUNDO INTERNET TV & MEDIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路中央廣場 3 9 號 1 3 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37718 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門福仁企業有限公司
葡文 português : EMPRESA DE FOK YAN, LIMITADA
英文 inglês : FOK YAN ENTERPRISES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭北街宏建大廈第 2 座 4 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37720 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天凱置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL TIN HOI, LIMITADA
英文 inglês : TIN HOI REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石斜坡 7 號新益花園第 2 座地下 N 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37721 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中網科技發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA E DESENVOLVIMENTO CHONG MONG, LIMITADA
 英文 inglês : CHONG MONG TECHNOLOGY & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場大馬路美蓮大廈 1 樓 B A 及 B B 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37722 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門 S C U B A 一人有限公司
 葡文 português : MACAU SCUBA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MACAO SCUBA LIMITED
 法人住所 sede : Calçada da Paz, n° 1F, Edifício Kam Fai, rés-do-chão C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37723 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A I M 一工程服務有限公司
 葡文 português : AIM - SERVIÇOS DE ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : AIM - ENGINEERING SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Coimbra, n° 480, Edifício Nova City, Torre 9, 19° andar D, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37724 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : F C 顧問一人有限公司
 葡文 português : FC - CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : FC - CONSULTANCY LTD.
 法人住所 sede : Avenida Ouvidor Arriaga, n° 94, Edifício Luís Gonzaga Gomes, 19° andar M, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37725 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門彩龍出入口有限公司
 葡文 português : MACAU CAILONG IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LDA.
 英文 inglês : MACAO CAILONG IMPORT AND EXPORT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 7 8 號中建商業大廈 1 3 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37726 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 時代互聯有限公司
 葡文 português : ERA NET LDA.
 英文 inglês : ERA NET LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37727 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門厚道旅遊娛樂服務有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE ENTRETENIMENTO E VIAGEM HOUDAO MACAU, LDA.

英文 inglês : MACAU HOUDAO TRAVEL ENTERTAINMENT SERVICES LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37728 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈澳富企業有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE YIELD FULL, LIMITADA
 英文 inglês : YIELD FULL ENTERPRISE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762號中華廣場12樓E及F座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37729 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美飾國際珠寶一人有限公司
 葡文 português : MEISHI INTERNACIONAL JÓIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : MEISHI INTERNATIONAL JEWEL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路201號新建業商業中心8樓J座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37730 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : MMM物業投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO MMM, LIMITADA
 英文 inglês : MMM REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門民國大馬路72號2樓B座 Avenida da República, n.º 72, 2.º andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37731 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盛合(澳門)有限公司
 葡文 português : SENG HAP (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : SENG HAP (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223至225號南光大廈14樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37732 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮謙物流有限公司
 葡文 português : WING HIM LOGÍSTICA LIMITADA
 英文 inglês : WING HIM LOGISTICS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門內港7號碼頭
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37733 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新三陽企業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EMPREENDIMENTOS E INVESTIMENTOS SAN SAM IEONG, LIMITADA
 英文 inglês : SAN SAM IEONG - ENTERPRISES AND INVESTMENTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈14樓 Avenida da Praia Grande, n.º 693, Edifício Tai Wah, 14.º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 37734 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君建工程有限公司
葡文 português : KING CLASS ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : KING CLASS ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路 1 2 5 號 1 樓 Avenida Almeida Ribeiro, n° 125, 1° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37735 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門商機顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA MACAU OPPORTUNITY, LDA.
英文 inglês : MACAU OPPORTUNITY CONSULTANCY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門江沙路 3 號龍嵩街大廈地下 D 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 37736 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠江基建工程發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO E ENGENHARIA DE INFRA-ESTRUTURA HOU KONG, LDA.
英文 inglês : HOU KONG INFRASTRUCTURAL ENGINEERING & DEVELOPMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭北巷 1 4 號美居廣場第 1 期第 4 座 D 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 37737 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣昌隆(澳門)有限公司
葡文 português : KWONG CHEONG LUNG (MACAU) LDA.
法人住所 sede : 澳門聖祿杞街 7 號添樂大廈地下 C 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 37738 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邁亞米內衣時裝有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ROUPA INTERIOR E VESTUÁRIO MINAMI, LDA.
英文 inglês : MINAMI UNDERWEAR AND CLOTHING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門涼水街福銘大廈 5 樓 B
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 37739 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 圓藝裝飾五金材料有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE MATERIAIS METÁLICOS PARA DECORAÇÃO UN NGAI, LIMITADA
英文 inglês : UN NGAI DECORATION HARDWARE MATERIAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街友聯大廈 1 3 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37740 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創先科資訊科技有限公司
 葡文 português : ICTOLOGY INFORMAÇÃO TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : ICTOLOGY INFORMATION TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街17號A皇子商業大廈15樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37741 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳洲寶貝乳業有限公司
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場20樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37742 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 港基企業(澳門)有限公司
 葡文 português : EMPRESAS SINOGAIN (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : SINOGAIN ENTERPRISES (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路139—145號南益工業大廈6樓A及B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37743 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創爾文化產業有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE INDÚSTRIA CULTURAL INSPIRAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : INSPIRATION CULTURAL INDUSTRY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街111號澳華大廈地下G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37744 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : TENMAN一人有限公司
 葡文 português : TENMAN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : TENMAN LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 665, Edifício Great Will, 16.º andar, Unidade A, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37745 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 日牌概念店有限公司
 葡文 português : HANGEREERING LDA.
 英文 inglês : HANGEREERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門議事亭前地31號永興大廈2樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37746 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大駿貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LEI IENG LIMITADA
 英文 inglês : LEI IENG TRADING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門華大新村第一街 29 號華安樓地舖 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37747 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金永貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIALIZAÇÃO GOODWIN LIMITADA
 英文 inglês : GOODWIN TRADING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1163—C 號遠洋嘉園 6 樓 F 座 Avenida da Amizade, n° 1163-C, La Oceania, 6° andar F, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37748 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 火苗投資顧問一人有限公司
 葡文 português : BONFIRE CAPITAL CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : BONFIRE CAPITAL INVESTMENT CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 17A 號皇子商業大廈 15 樓 Rua do Dr. Pedro José Lobo, n° 17A, Edifício Comercial Wong Chi, 15° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37749 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 二龍喉獸醫診所有限公司
 葡文 português : CLINICA VETERINARIA DA FLORA, LIMITADA
 英文 inglês : FLORA VETERINARY CLINIC, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 763 號聯邦大廈 13 樓 D 座 Avenida da Praia Grande, n° 763, Edifício Luen Pong, 13° andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37750 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德利工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭峽谷巷 6—8 號東華閣地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37753 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 崇遠記有限公司
 葡文 português : CHONG YUAN JI LIMITADA
 英文 inglês : CHONG YUAN JI COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 181—187 號光輝集團商業中心 10 樓 J—N 座
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 37754 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 燕窩農民集團有限公司
 葡文 português : BIRD'S NEST FARMER GRUPO LDA.
 英文 inglês : BIRD'S NEST FARMER GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 126 號怡德商業中心 18 樓 F 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 37755 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 賽科控股有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES CYCOM, LDA.
 英文 inglês : CYCOM HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37756 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中聯信(港澳)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE ZHONG LIAN XIN (HONG KONG E MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG LIAN XIN (HONG KONG & MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4 — 2 4 6 號澳門金融中心 9 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37757 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門奧樞卡文化傳播有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 5 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37758 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新創益置業發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO E FOMENTO PREDIAL SAN CHONG IEK, LIMITADA
 英文 inglês : SAN CHONG IEK DEVELOPMENT AND REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 號 A 皇子商業大廈 1 樓 Rua Dr. Pedro José Lobo, n.º 17A,
 Edifício Comercial Infante, 1.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37759 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 福星珠寶鐘錶有限公司
 葡文 português : FU XING JOALHARIA E RELÓGIOS LIMITADA
 英文 inglês : FU XING JEWELLERY AND WATCHES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村大運河購物中心 K 1 6 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37760 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 巴比倫一人有限公司
 葡文 português : BABYLON SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : BABYLON LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37761 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : A MW有限公司
 葡文 português : AMW LDA.
 英文 inglês : AMW LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37762 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門愛靈和有限公司
 葡文 português : MACAU LASP LDA.
 英文 inglês : MACAU LASP CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37763 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 生鈞貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SHENG JUN, LIMITADA
 英文 inglês : SHENG JUN TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 5 樓 A—0 8 座 Avenida Marciano Baptista,
 n° 26, Edifício Chong Fok Commercial Centre, 15° andar, A-08, em Macau
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 37764 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 得堡基建工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 2 樓 1 2 0 7 室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 37765 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 得堡裝飾裝修工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 2 樓 1 2 0 7 室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 37766 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利生裝飾設計工程(澳門)有限公司
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 5 0 6 號廣華新邨第 8 座 1 1 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37767 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門白兔陶瓷有限公司
 法人住所 sede : 澳門台山巴波沙大馬路新城市花園 1 4 座地下 B J 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 37768 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉龍一人有限公司

葡文 português : CARDINAL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : CARDINAL CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門高地烏街 2 9 號金賢閣 5 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37769 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 馬山有限公司
 葡文 português : COMPANHIA MASTIN LIMITADA
 英文 inglês : MASTIN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 2 樓 2 0 0 6 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37770 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新德力 (澳門) 有限公司
 葡文 português : SANITECHNIC (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SANITECHNIC (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門爹美刁斯拿地大馬路 2 2 號 A 碼頭 1 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37771 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大遼有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DAI LIAO LIMITADA
 英文 inglês : DAI LIAO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第三街 4 4 號新美安大廈第 2 期 4 樓 A F
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37772 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 英華活銘 (澳門) 裝修聯營有限公司
 葡文 português : YING WAH WOODMATE (MACAU) CONSÓRCIO DE DECORAÇÃO, COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : YING WAH WOODMATE (MACAU) DECORATION JV CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街永亨花城利厚大廈 3 3 樓 F
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37773 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L S — 安全設備顧問一人有限公司
 葡文 português : LS - CONSULTORIA EM EQUIPAMENTOS DE SEGURANÇA EM ARQUITECTURA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : LS - ARCHITECTURAL SECURITY HARDWARE CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat Sen, Edifício Green Lake, 4.º andar C, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37774 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創譽國際貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL BOA VONTADE LIMITADA
 英文 inglês : GOODWILL INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路信愉花園 1 1 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37775 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海明珠發展有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE DESENVOLVIMENTO PÉROLA DO MAR LIMITADA
 英文 inglês : SEA PEARL DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街內港 6 A 碼頭地下 C D 舖 Rua do Dr. Lourenço Pereira Marques,
 Edifício Ponte Interior n° 6A, rés-do-chão, Loja CD, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37776 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新廣華投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO NEW KUONG WA LIMITADA
 英文 inglês : NEW KUONG WA INVESTMENT & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 6 7 號地下 Rua do Almirante Costa Cabral, n° 67, rés-do-chão,
 em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37777 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勵駿投資控股有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES E INVESTIMENTO LEGEND, LIMITADA
 英文 inglês : LEGEND INVESTMENT HOLDINGS LTD.
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 37778 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門朝霞生物科技一人有限公司
 葡文 português : MACAU CHIU HA BIOTECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : MACAO CHIU HA BIOTECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 8 2 — 8 6 號南豐工業大廈第 1 期 1 4 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37779 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新志成建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE CONSTRUÇÃO ZHI CHENG, LDA.
 英文 inglês : ZHI CHENG CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門小新巷 2 2 號地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37780 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍福茗茶有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CHÁ DA CHINA LONG FU, LDA.
 英文 inglês : LONG FU CHINA TEA, LTD.
 法人住所 sede : 澳門夜姆斜巷 3 號豪業大廈地下 A 座

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 37781 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈峰制作有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO ACUMEN LDA.
英文 inglês : ACUMEN PRODUCTION LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 5 8號建興龍廣場5樓P座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37782 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永業工程一人有限公司
葡文 português : ENGENHARIA YONG YE SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : YONG YE ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔信安馬路6 3 3號美潔工業中心1樓L座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37783 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門宏利偉業有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路5 1 1號渾順新邨A座6 1號地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 37784 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門海港餐廳有限公司
葡文 português : RESTAURANTE PORTO DE MACAU, LDA.
英文 inglês : PORTO DE MACAU RESTAURANT, LTD.
法人住所 sede : Rua de Nam Keng, Nova City, Bl. 4, 2.º andar, E, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37785 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中美澳新藥研創有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIGAÇÃO DE NOVA MEDICINA CAM LIMITADA
英文 inglês : CAM NEW MEDICINE RESEARCH COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅沙達街3 A號百成大廈G F樓C舖
資本 capital : MOP\$900.000,00
登記編號 N.º do registo: 37786 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新雄榮組合屋工程有限公司
葡文 português : ENGENHARIA DE MONTAGEM DE CASAS NOVO HUNG WING LIMITADA
英文 inglês : NEW HUNG WING ASSEMBLED HOUSE ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 4號廣發商業中心1 0樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37787 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 福至珠寶鐘錶有限公司
 葡文 português : JOALHARIA E RELÓGIOS FU ZHI LIMITADA
 英文 inglês : FU ZHI JEWELLERY AND WATCHES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村大運河購物中心 K 1 5 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37788 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美杏林 (澳門) 有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37789 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : ART MOTORSPORTS 有限公司
 葡文 português : ART MOTORSPORTS LIMITADA
 英文 inglês : ART MOTORSPORTS LIMITED
 法人住所 sede : Calçada de Santo Agostinho, n° 19, 7° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37791 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門西南餐飲管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE RESTAURANTES MACAU SAI NAM, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO SAI NAM MANAGEMENT OF RESTAURANT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門福隆新街 1 9 號地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37792 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶利萊 (澳門) 有限公司
 葡文 português : PROVESTMENT (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : PROVESTMENT (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門大三巴街 2 8 號 C 恆輝大廈地下 D 座 Rua de S. Paulo, n° 28-C, Edifício Hang Fai, rés-do-chão, Loja D, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 37793 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東方擂臺體育文化娛樂投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DESPORTIVO, CULTURAL E RECREATIVO ARENA ORIENTAL, LIMITADA
 英文 inglês : ORIENTAL ARENA SPORT, CULTURAL AND RECREATIONAL INVESTMENT COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 5 9 — 2 0 7 號光輝商業中心 1 0 樓 E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37794 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尊譽海產有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS DE MAR GABRIEL LDA.
 英文 inglês : GABRIEL SEAFOOD COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門涼水街29號明記新邨第2期地下Q
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37795 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 同昌行有限公司
 葡文 português : TONG CHEONG HONG LDA.
 法人住所 sede : 澳門氹仔珍珠圍創福豪庭第1座10樓E
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37796 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 明成建築工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181-187號光輝商業中心10樓F-H座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37797 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 幸福芝味飲食有限公司
 葡文 português : COMIDA E BEBIDA FELIX'S CHEESE TASTE, LIMITADA
 英文 inglês : FELIX'S CHEESE TASTE FOOD & DRINK LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂巷14號地下DD座 Travessa de S. Domingos, n.º 14, r/c DD, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37798 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東方華盈科技發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E TECNOLOGIA ORIENTAL WAH YING, LIMITADA
 英文 inglês : ORIENTAL WAH YING DEVELOPMENT AND TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔生央街23和25號萬利大廈地下 Rua de S. João, n.ºs 23 e 25, Edifício Man Lei, rés-do-chão, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37799 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東方華盈投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS E DESENVOLVIMENTO ORIENTAL WAH YING, LIMITADA
 英文 inglês : ORIENTAL WAH YING INVESTMENTS AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔生央街23和25號萬利大廈地下 Rua de S. João, n.ºs 23 e 25, Edifício Man Lei, rés-do-chão, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37800 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 韻妮建築事務所有限公司
 葡文 português : VOLNAY ESTÚDIO DE ARQUITECTURA LIMITADA
 英文 inglês : VOLNAY ARCHITECTURE STUDIO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門海邊新街40號江威大廈1樓A座
 資本 capital : MOP\$32.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37801 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : PIERIS CONSULTADORA LIMITADA
 法人住所 sede : Estrada Nordeste da Taipa, n° 312, Edifício Pearl On The Lough, Bloco 1, 16° andar D, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37802 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 珩昇投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO HOUSE-CEPT, LIMITADA
 英文 inglês : HOUSE-CEPT INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411—417號皇朝廣場18樓I至L座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 18° andar I a L, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37803 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 江錦朝陽科技發展一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路185號美蓮大廈第1座1樓BR及BQ座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37804 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門同順食品有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMIDAS TONG SHUN MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAO TONG SHUN FOOD COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門平線巷1號勝昌商業大廈3樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37805 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳福科技有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA MAC LUCK, LIMITADA
 英文 inglês : MAC LUCK TECHNOLOGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門高園街10號粵華花園1樓B座 Rua de D. Belchior Carneiro, n° 10, Jardim de Yuet Wah, 1° andar, B, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 37807 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 柏思櫥櫃有限公司
 葡文 português : PAX'S ARMÁRIOS DE COZINHA LIMITADA
 英文 inglês : PAX'S KITCHEN CABINET LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東望洋街23—A號萬豐花園地下A
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 37808 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 閣樓音樂文化有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CULTURA MUSICAL ATTIC GROOVE, LIMITADA
 英文 inglês : ATTIC GROOVE MUSIC CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37809 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶福地產投資有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO PO FOOK, LIMITADA
英文 inglês : BO FOK REAL ESTATE INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門紅窗門街 1 1 3 號地舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37810 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中華珠寶有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE JÓIAS CHINESA, LIMITADA
英文 inglês : CHINESE JEWELRY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路華寶花園第 1 座 2 7 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37811 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 訊力科技有限公司
葡文 português : SOONEST TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : SOONEST TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場海邊馬路錦繡商場 2 樓 U 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 37812 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇源建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SUYUAN, LIMITADA
英文 inglês : SUYUAN CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業大廈 1 0 樓 S 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 37813 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新世力工程有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路如意閣地下 K 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 37814 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天藝燈光音響制作有限公司
葡文 português : SKY ART - COMPANHIA DE PRODUÇÃO DE AUDIO E ILUMINAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : SKY ART - AUDIO & LIGHTING PRODUCTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門和樂坊一街宏泰工業大廈 6 1 — 7 1 號 1 座 5 樓 C
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 37815 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 節能世紀一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環永寧廣場 3 1 號威龍花園第 1 座 1 7 / P
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37816 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門屠博士糖尿病健康產業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INDÚSTRIA DA SAÚDE DE DIABETES TOU MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAO DR. TU DIABETES HEALTH INDUSTRY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門水坑尾天神巷 3 5 號合益樓 1 / E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37817 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門耀華鋁質工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 37818 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 顯暉國際有限公司
 葡文 português : HINFAI INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : HINFAI INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Sir Anders Ljungstedt, n°s 392 a 438, Edifício Dynasty Plaza, 19° andar
 I, J, K e L, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 37819 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門嘉洋傑智國際投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL MACAU KA IEONG KIT CHI LIMITADA
 英文 inglês : MACAU KA IEONG KIT CHI INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門筷子基北街 1 1 1 號多寶花園金寶閣 1 9 樓 A H 座 Rua do Comandante João Belo,
 n° 111, Edifício To Pou Garden - Kam Pou Kok, 19° andar AH, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 37820 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歐進車行有限公司
 葡文 português : E.C. AUTO LIMITADA
 英文 inglês : E.C. AUTO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門台山菜園涌北街 1 9 2 號威苑花園地下 G 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37822 (SO)

破產 falência

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬仕好貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MAN SI HOU, LDA.

英文 inglês : MAN SI HOU TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 5 樓 R Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º
 258, Praça Kin Heng Long, 15.º andar R, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 31519 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 上島實業發展有限公司
 葡文 português : U.B.C. COMERCIAL E INDUSTRIAL DESENVOLVIMENTO LDA.
 英文 inglês : U.B.C. INDUSTRIES DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門科英布拉街 3 5 2 號金苑商業中心地下 N 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18263 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 上島咖啡企業管理有限公司
 葡文 português : U.B.C. CAFÉ EMPRESAS ADMINISTRAÇÃO LDA.
 英文 inglês : U.B.C. COFFEE ENTERPRISE MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門科英布拉街 3 5 2 號金苑商業中心地下 N 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18264 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒達工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第六街祐漢新邨順利樓 5 0 號 A 0 1 3 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 24736 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新珠城集團夜總會有限公司
 葡文 português : SALÃO DE DANÇA GRUPO SAN CHU SENG, LIMITADA
 英文 inglês : NIGHTCLUB SAN CHU SENG GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 0 9 號南粵商業中心地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 27324 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : U B P (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA UBP (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : UBP (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 8 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 26919 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力宏貿易有限公司
 葡文 português : LEK WANG IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : LEK WANG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 4 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30352 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣鴻運輸工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE TRANSPORTES, CONSTRUÇÃO E OBRAS PORTUÁRIAS GUANG HONG, LIMITADA
英文 inglês : GUANG HONG TRANSPORT ENGINEERING COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷19號南粵商業中心6樓D座 Calçada de Santo Agostinho, n° 19, 6° andar D, Edifício Centro Comercial Nam Yut, em Macau
資本 capital : MOP\$680.000,00
登記編號 N° do registo: 8856 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 多棉(澳門)有限公司
葡文 português : DOMINGO OVERSEAS (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : DOMINGO OVERSEAS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 16° andar - B12, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26316 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 斌利服務(澳門)有限公司
葡文 português : SERVIÇOS BENEDITA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : BENEDITA SERVICES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 16° andar - B11, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26320 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樊比安集團(澳門)有限公司
葡文 português : FABIANA GRUPO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : FABIANA GROUP (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 16° andar - B13, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 27060 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昭碧集團(澳門)有限公司
葡文 português : GILBERTO GRUPO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : GILBERTO GROUP (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 16° andar - B14, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26315 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘭利發展(澳門)有限公司
葡文 português : NATALIA DESENVOLVIMENTOS (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : NATALIA DEVELOPMENTS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 16° andar - B15, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 26319 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迪道控股 (澳門) 有限公司
葡文 português : TEODORO - GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : TEODORO HOLDINGS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, China Law Building, 16.º andar - B18, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26318 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛茂集團 (澳門) 有限公司
葡文 português : SPEYMILL GRUPO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SPEYMILL GROUP (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, China Law Building, 16.º andar-B21, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32496 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰之利一人有限公司
葡文 português : THAI PLUS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : THAI PLUS LIMITED
法人住所 sede : 澳門廣州街 38—C 號 2 樓 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28701 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永樂博彩中介人一人有限公司
葡文 português : YONG LE PROMOTOR DE JOGO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : YONG LE JUNKET PROMOTER LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 409 號中國法律大廈 6 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 34302 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮駿科技系統 (澳門) 有限公司
葡文 português : TARGET SISTEMA DE TECNOLOGIA (MACAU) LDA.
英文 inglês : TARGET SYSTEM TECHNOLOGY (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 181—187 號光輝商業大廈 21 樓 I 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19048 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名店廊有限公司
葡文 português : SOCIEDADE MENG DIAN LANG, LIMITADA
英文 inglês : MENG DIAN LANG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 185 至 191 號澳門工業中心 13 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29895 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華盛滙智控股有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 2 5 3 號利民大廈地下 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 36807 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: VUI LEK KAO CHAU TIM IAO HAN CONG SI
 葡文 português : JAI ALAI HOTEL COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : JAI ALAI HOTEL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Estádio de Pelota Basca, s/n, Zona de Aterro do Porto Exterior, Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 4616 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 皇家獸醫中心有限公司
 葡文 português : ROYAL CENTRO DE VETERINÁRIA LIMITADA
 英文 inglês : ROYAL VETERINARY CENTER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 1 1 5 號百利寶花園地下 E 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26801 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門康輝旅行社有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO HONG FAI MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU HONG FAI TRAVEL TOUR AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Francisco Xavier Pereira, n° 161-D, r/c, Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 1298 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東良地產投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL DONG LIANG LIMITADA
 英文 inglês : DONG LIANG PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 1 樓 A 至 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 25133 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 成吉斯有限公司
 葡文 português : GENGHIS KHAN LDA.
 英文 inglês : GENGHIS KHAN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門塔石街 5 7 號新榮大廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 16200 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: SEK NGÁ IEONG HONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO ARTISTIC, LIMITADA
 英文 inglês : ARTISTIC IMPORT & EXPORT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 7 5 — 1 7 9 號建業工業中心 2 樓 A 座

資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 8012 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新益製衣廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO TENRA FOLHA, LIMITADA
 英文 inglês : SEED-BUD GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街137至145號寶豐工業大廈4樓B座 Rua Francisco Xavier Pereira,
 n.ºs 137 a 145, Edifício Industrial Pou Fung, 4.º andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 4103 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: VENG CHAMP KEI IP IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO COMERCIAL E INDUSTRIAL VIMCHAMP, LIMITADA
 英文 inglês : VIMCHAMP ENTERPRISE, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路175—179號建業工業中心2樓A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 12491 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天力置業發展有限公司
 葡文 português : TIN LEK - INVESTIMENTO PREDIAL, LIMITADA
 英文 inglês : TIN LEK - PROPERTIES INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路594號商業銀行大廈16樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 9418 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 電波生髮中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE REGENERAÇÃO DE CABELO ELECTRO, LIMITADA
 英文 inglês : ELECTRO HAIR REGENERATION CENTRE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181—187號光輝商業中心3樓K座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22653 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世界運財投資一人有限公司
 葡文 português : WORLD FORTUNE INVESTIMENTOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WORLD FORTUNE INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 36798 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰利快遞一人有限公司
 葡文 português : THAI LI EXPRESSO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : THAI LI EXPRESS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路信濤灣地下G舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32840 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : T T J P 一人有限公司
葡文 português : TTJP SOCIEDADE UNIPESOAAL LIMITADA
英文 inglês : TTJP LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環東北大馬路寰宇天下第 2 座 2 2 樓 C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 35447 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智源澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : G & B SOURCING COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : G & B SOURCING MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝 (集團) 商業中心 1 9 樓 A 及 B Alameda Dr.
Carlos d'Assumpção, n°s 181 a 187, Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 19°
andar A e B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 20237 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勵寶 (澳門) 環保健材有限公司
葡文 português : MATERIAL DE PROTECÇÃO AMBIENTAL IAT LAPO, LDA.
英文 inglês : LAPO ENVIRONMENT MATERIAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路信愉花園地下 E 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 32347 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天城澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : SKY CITY COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : SKY CITY MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 8 0 A 號友誼花園 3 樓 J 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 16384 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 根基汽車有限公司
葡文 português : AUTOMÓVEIS GENG KAI, LIMITADA
英文 inglês : GENG KAI MOTOR COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Conselheiro Borja, n°s 425-429, r/c, freguesia de Nossa Senhora de
Fátima, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 13893 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧亮推廣 (澳門) 有限公司
葡文 português : SUN MARKETING (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SUN MARKETING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30820 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳駿捷運有限公司
 葡文 português : METROTRANS TRANSPORTE DE CARGA LIMITADA
 英文 inglês : METROTRANS EXPRESS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街19號雄昌花園第3座8樓S室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 31860 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 振鴻一人有限公司
 葡文 português : CHAN HONG SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
 英文 inglês : CHAN HONG LTD.
 法人住所 sede : 澳門船澳巷8號雅新大廈15H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23460 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永盈工程服務有限公司
 葡文 português : WAYFORD SERVIÇOS DE ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : WAYFORD PROJECT SERVICES LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場263號中土大廈五樓E座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18959 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
 英文 inglês : JINAIR CO. LTD.
 法人住所 sede : 12403 Mezzanine Level of the Macau International Airport Passenger Terminal Building, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37719 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威狄高(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : GRADICOPE (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GRADICOPE (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場17樓1708室 Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, Edifício AIA Tower, 17.º andar, Sala 1708, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37751 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 賓迪康(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : BLENDICOM (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : BLENDICOM (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場17樓1708室 Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, Edifício AIA Tower, 17.º andar, Sala 1708, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37752 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中交公路規劃設計院有限公司澳門分公司
 英文 inglês : CCCC HIGHWAY CONSULTANTS CO., LTD. MACAU BRANCH
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37790 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 珠海市斗門消防工程安裝有限公司 (澳門分公司)
 法人住所 sede : 澳門平線巷 7 號
 資本 capital : MOP\$103.000,00
 登記編號 N° do registo: 37806 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海寧市錦中油脂有限責任公司澳門辦事處
 葡文 português : HAINING JINZHONG GRAXA COMPANHIA LIMITADA (SUCURSAL DE MACAU)
 英文 inglês : HAINING JINZHONG GREASE CO., LTD. (MACAU BRANCH OFFICE)
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳商業大廈 1 6 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$1.200.000,00
 登記編號 N° do registo: 37821 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世界美味出入口有限公司
 葡文 português : SABORES DO MUNDO, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : FLAVOURS OF THE WORLD, IMPORT & EXPORT, LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Coimbra, Nova City, Torre 11, 9° andar C, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34677 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威信娛樂管理一人有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE ESTABELECIMENTOS DE DIVERSÕES E LAZER WAI SON, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門高樓下巷 4 號高樓大廈地下 E 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30356 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亨利物業策劃管理有限公司
 葡文 português : H.L. - PLANEAMENTO E ADMINISTRAÇÃO IMOBILIÁRIA, LIMITADA
 英文 inglês : H.L. PROPERTY PLANNING AND MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 1 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26510 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 第一恆通控股股份有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES TAI IAT HANG TUNG S.A.
 英文 inglês : TAI IAT HANG TUNG HOLDING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 1 樓 D 座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 31369 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金浩安建築裝飾設計工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO, DESIGN E ENGENHARIA KING RICH (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : KING RICH CONSTRUCTION, DESIGN & ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 A 座
資本 capital : MOP\$480.000,00
登記編號 N.º do registo: 26468 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建一信顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街 1 9 號雄昌花園 3 座 9 樓 U
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24082 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健滙醫療有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TRATAMENTO DE SAÚDE GENESIS LDA.
英文 inglês : GENESIS HEALTHCARE LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 — 5 3 A 澳門廣場 1 0 樓 A
資本 capital : MOP\$660.000,00
登記編號 N.º do registo: 27443 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢萊電子工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ELECTRÓNICA E ENGENHARIA PILOT LDA.
英文 inglês : PILOT ELECTRONICS & ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心 1 3 樓 O 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 21000 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百亮太陽能科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE ENERGIA SOLAR BRI-LAMPADA, LIMITADA
英文 inglês : BRI-LAMP SOLAR ENERGY TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門白灰街 2 7 號 A A 利福樓 C / V A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 36092 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中金 (國際) 投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO (INTERNACIONAL) CHONG KAM LIMITADA
英文 inglês : CHONG KAM (INTERNATIONAL) INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門舢舨巷 5 號聯豐樓地下 C 鋪
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23154 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松山(澳門)投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO O MONTE DA GUIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GUIA HILL (MACAU) INVESTMENTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 31533 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : P H C (澳門)有限公司
 葡文 português : PHC (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : PHC (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞美打利庇盧大馬路 8 9 — 9 9 號南華商業大廈 8 樓 E Avenida Almeida Ribeiro, n°s 89-99, Edifício Comercial Nam Wah, 8° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34626 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國際石廠發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE INTERNACIONAL DE INDÚSTRIA PEDREIRA, LIMITADA
 英文 inglês : INTERNATIONAL QUARRY INDUSTRY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號澳門置地廣場 2 3 樓 2 3 0 1 — 2 室 Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Landmark, 23° andar, salas 2301-2, em Macau
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 3834 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: TAK FUNG MAT IP KUNG LEI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES TAK FUNG LIMITADA
 英文 inglês : TAK FUNG PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路 1 1 9 號地下 Avenida Almeida Ribeiro, n° 119, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 3390 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: CHUNG IEONG MAT IP KUN LEI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES CENTRAL LIMITADA
 英文 inglês : CENTRAL PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路 1 1 9 號地下 Avenida Almeida Ribeiro, n° 119, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 2397 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 均安物業投資及顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE REAL DE CONSULTADORA KUAN ANN, LIMITADA
 英文 inglês : KUAN ANN PROPERTY INVESTMENT AND CONSULTANT COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門菜園巷 1 — 3 號祐昇樓第 1 座地下 A 3 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20119 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 寶利威投資一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO POU LEI WAI, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : POU LEI WAI INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 1 0 — 5 2 號帝景苑第 4 座 1 1 樓 R 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 15868 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門攀達醫療設備有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTO MÉDICO PANDA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PANDA MEDICAL EQUIPMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門民國大馬路 4 8 號金濤苑 5 樓 B
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 14395 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森美康一人有限公司
葡文 português : SEMICON SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : SEMICON COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路 2 7 — B 號龍威樓地下 D 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30260 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勁力工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA KENG LEC LDA.
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路金灣豪庭地下 J 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26474 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 運通紙品廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE PAPEL WAN TUNG, LIMITADA
法人住所 sede : Travessa da Areia Preta, n.º 8, Edifício Industrial Fat Lei, 3.º andar-AA, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 3139 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 印易綜合印務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TIPOGRAFIA PRINT SQUARE LIMITADA
英文 inglês : PRINT SQUARE PRINTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Travessa da Areia Preta, n.º 8, Edifício Industrial Fat Lei, 3.º andar-AA, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 28006 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 乘明建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SENG MENG, LIMITADA
英文 inglês : SENG MENG CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門花園圍 2 4 號地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 33967 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利旺環球一人有限公司
 葡文 português : GLOBAL NETONE SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : NETONE GLOBAL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環東北大馬路海名居第 3 座 1 0 樓 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 35850 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 珠澳三基有限公司
 葡文 português : CORETHREE LDA.
 英文 inglês : CORETHREE LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅利老馬路 2 0 號 A B 信寶大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30765 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海王假期旅遊有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS FÉRIAS DO NEPTUNO LIMITADA
 英文 inglês : NEPTUNE HOLIDAY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Berlim, n° 198, Seng Hoi Hou Teng, r/c-J, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 28660 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 億利行有限公司
 葡文 português : IEK LEI HONG, LIMITADA
 英文 inglês : IEK LEI HONG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20682 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新華信投資發展管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO, DESENVOLVIMENTO E ADMINISTRAÇÃO SAN WA SON, LIMITADA
 英文 inglês : SAN WA SON INVESTMENT, DEVELOPMENT & ADMINISTRATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 1 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$27.000,00
 登記編號 N° do registo: 20272 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 倬濠地產發展(亞洲)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO SMART HERO (ASIA), LIMITADA
 英文 inglês : SMART HERO REAL ESTATE DEVELOPMENT (ASIA) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門火船頭街 1 6 — 2 0 號 1 6 號碼頭
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32666 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新皇宮飲食集團有限公司
 葡文 português : CASA IMPERIAL RESTAURAÇÃO (GRUPO) LIMITADA
 英文 inglês : CASA IMPERIAL FOOD AND BEVERAGE (GROUP) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門火船頭街16—20號16號碼頭地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 34027 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 夢幻國際娛樂有限公司
 葡文 português : DREAM CONCEPT ENTRETENIMENTO INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : DREAM CONCEPT INTERNATIONAL ENTERTAINMENT LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Sacadura Cabral, n.º 81, Edifício Man Wa, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 36536 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 協興工程(澳門)有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE ENGENHARIA HIP HENG (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : HIP HING ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路567號大西洋銀行大廈15樓A、B及D室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 1746 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 昌建(澳門)工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA NOVO CHEONG KIN (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : NEW CHEONG KIN (MACAU) ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街387號廣福祥花園商場地下D C舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 25974 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 毅高澳門有限公司
 葡文 português : ECCO MACAU LIMITADA
 英文 inglês : ECCO MACAO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32744 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永協力工程有限公司
 葡文 português : UNI - STRENGTH ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : UNI - STRENGTH ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號至54號B中福商業中心3樓E座 Avenida de Marciano
 Baptista, n.ºs 26-54B, Edifício Centro Comercial Chong Fok, 3.º andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19828 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晉盟(澳門)國際開發有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE EXPLORAÇÃO INTERNACIONAL CHIAMENG (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CHIAMENG (MACAU) INTERNATIONAL CORPORATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商人巷 3 7 號地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 32144 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晴朗商業及人力資源顧問有限公司
 葡文 português : BLUE SKY CONSULTADORIA DE COMERCIAL E RECURSOS HUMANOS LIMITADA
 英文 inglês : BLUE SKY COMMERCIAL AND HUMAN RESOURCES CONSULTANT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商人巷 3 7 號地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30970 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 惠保(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL VIBRO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : VIBRO (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 6 7 號大西洋銀行大廈 1 5 樓 C 室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 1271 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萊雪兒澳門有限公司
 葡文 português : MACAU LUSHLY LDA.
 英文 inglês : LUSHLY MACAU LTD.
 法人住所 sede : Lago Sai Van, n° 19A, Lower Ground Floor, Macau Tower, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21489 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萊威有限公司
 葡文 português : LUSHLY MACAU 2, LIMITADA
 英文 inglês : LUSHLY MACAU 2 LIMITED
 法人住所 sede : Lago Sai Van, n° 19A, Lower Ground Floor, Macau Tower, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26928 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建懋建築工程(澳門)有限公司
 葡文 português : KINGSWELL CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : KINGSWELL CONSTRUCTION & ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門平線巷 1 號勝昌商業大廈 3 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29919 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永利環保實業有限公司
 法人住所 sede : 澳門台山李寶椿街新城市花園第 1 座景福閣 6 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 29306 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鳳月廣告展覽策劃有限公司
法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路772號威苑花園地下L舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32261 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑫鵬 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE XIN PENG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : XIN PENG (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心9樓D座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 31379 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇羅特澳門有限公司
葡文 português : SOLOTECH MACAU LIMITADA
英文 inglês : SOLOTECH MACAU LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, China Law Building, 16.º andar B25, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37033 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奇寶僱傭 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EMPREGO CABLE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CABLE EMPLOYMENT SERVICE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門嘉路米耶圓形地 (三盞燈) 嘉樂花園2-2D號地下F舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 31331 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藝林傢俬裝修設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MOBÍLIAS E DECORAÇÃO NGAI LAM, LIMITADA
英文 inglês : NGAI LAM FURNITURE DESIGN & DECORATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅神父街25-C號、27-C號、27-D號華業大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 15234 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洪濤建設投資 (澳門) 有限公司
葡文 português : HONG TAO - SOCIEDADE DE ARQUITECTURA E INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HONG TAO ARCHITECT & INVESTMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈2樓A E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 34565 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : R L C 物流有限公司
葡文 português : RLC -LOGISTICA, LDA.
英文 inglês : RLC LOGISTICS CO., LTD.
法人住所 sede : Rua de Entre-Campos, 6A, Edifício Meng Kei, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 34383 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鐔詩辦公室傢俱有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ESCRITÓRIO MOBÍLIA WELLS, LIMITADA
 英文 inglês : WELLS OFFICE FURNITURE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心14樓U座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 27091 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : PANGAEA 一人有限公司
 葡文 português : PANGAEA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PANGAEA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路763號聯邦大廈8樓D座 Avenida da Praia Grande, n° 763, Luen Pong, 8° andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32917 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鉅成(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : HUGO SUCCESS (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HUGO SUCCESS (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街126號怡德商業中心7樓C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22727 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 愉愉科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA RADIANT LIMITADA
 英文 inglês : RADIANT TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心22樓
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 26355 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : INTRAL 貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTRAL, LIMITADA
 英文 inglês : INTRAL TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門惠愛街9號A興運大廈地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 32040 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華利建築置業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL VA LEI, LIMITADA
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 594, edifício BCM, 13° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 3335 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 億方(澳門)沙石有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CASCALHO E AREIA 100MILLION SQUARE (MACAU), LDA.
英文 inglês : 100MILLION SQUARE (MACAO) SAND AND GRAVEL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 4 9 — 2 6 3號中土大廈1 5樓O · P座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 35909 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 征仕國際一人有限公司
葡文 português : JANE'S INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : JANE'S INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心5樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32283 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日昇制作有限公司
葡文 português : MACAU SOL NASCENTE PRODUÇÃO LDA.
英文 inglês : MACAU SUN RISE PRODUCTION LTD.
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街永聯合3 2號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30443 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新意域廣告有限公司
葡文 português : PUBLICIDADE DE PRIMEIRA LDA.
英文 inglês : PRIME SOLUTION LTD.
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街永聯合3 2號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31222 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華利建築置業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL VA LEI, LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, edifício BCM, 13.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 3335 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金建工程有限公司
葡文 português : KAM KIN ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : KAM KIN ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門富運台2 0號富運大廈地下U座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21108 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓匯達(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA PATSVILLE (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : PATSVILLE (MACAO) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新馬路 2 9 6 號大豐銀行大廈 7 樓 7 0 2 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 17156 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶閣有限公司
 葡文 português : BOOKACHINO LIMITADA
 英文 inglês : BOOKACHINO LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Bragança, n° 120, Edifício Supreme Flower City, Loja Y, rés-do-chão, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 26040 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 健成物流有限公司
 葡文 português : KS LOGÍSTICA GLOBAL LIMITADA
 英文 inglês : KS GLOBAL LOGISTICS LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32690 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 得威工程有限公司
 葡文 português : TVO ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : TVO ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 S / N 信潔花園地下 F 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31552 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 8 5 3 文化創意有限公司
 葡文 português : 853 CULTURAL E CRIATIVO LDA.
 英文 inglês : 853 CULTURAL AND CREATIVE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門青洲水仙巷 7 7 號信廉花園地下 Z 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37482 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : E D U A R D A 出入口貿易有限公司
 葡文 português : EDUARDA - COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO E COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : EDUARDA IMPORT AND EXPORT TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua Um dos Jardins do Oceano, Ocean Gardens, Orchid Court, 18° andar D, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.100,00
 登記編號 N° do registo: 30407 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱旋門娛樂集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE ENTRETENIMENTO L'ARC LIMITADA
 英文 inglês : L'ARC ENTERTAINMENT GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門城市日大馬路澳門凱旋門新世界酒店 1 0 樓

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 31426 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱旋門酒店管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO HOTELARIA ARCO DO TRIUNFO LIMITADA
 英文 inglês : ARC OF TRIUMPH HOTEL MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門城市日大馬路澳門凱旋門新世界酒店10樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22550 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱旋門發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO ARCO DO TRIUNFO, LIMITADA
 英文 inglês : ARC OF TRIUMPH DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門城市日大馬路澳門凱旋門新世界酒店10樓
 資本 capital : MOP\$180.000,00
 登記編號 N.º do registo: 14060 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱旋門顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA L'ARC LIMITADA
 英文 inglês : L'ARC CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門城市日大馬路澳門凱旋門新世界酒店10樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 28483 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : LE ROYAL ARC 物業管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE LE ROYAL ARC LIMITADA
 英文 inglês : LE ROYAL ARC PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門城市日大馬路澳門凱旋門新世界酒店10樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32203 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 展大建築裝飾工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA, DECORAÇÃO E CONSTRUÇÃO CHIN TAI LIMITADA
 英文 inglês : CHIN TAI CONSTRUCTION, DECORATION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈1樓AD座 Avenida da Amizade, n.º 1023,
 Edifício Nam Fong, 1.º andar AD, em Macau
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N.º do registo: 27111 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永藝鋁鐵工程有限公司
 羅馬拼音 romanização: VENG NGAI LOI TIT CONG CHENG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : OFICINA DE FERREIRO E SERRALHEIRO VENG NGAI, LIMITADA
 英文 inglês : VENG NGAI WORKSHOP OF BLACKSMITH AND LOCKSMITH LIMITED
 法人住所 sede : Rua Quatro do Bairro Iao Hon, n.º 40, Edifício Industrial Iao Seng, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 12599 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晴景攝影有限公司
法人住所 sede : 澳門新馬路 39 號 17 樓 1701 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 30142 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達威工程一人有限公司
法人住所 sede : Rua da Ribeira do Patane, n° 169Q, Edifício Iao Va, Bloco 6, r/c, A8, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 34170 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天宇地產置業有限公司
葡文 português : TIN YU AGENCIA DE FOMENTO PREDIAL LDA.
英文 inglês : TIN YU PROPERTIES AGENCY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門菜園涌北街 63 號濠江花園第 1 座百合閣地下 M 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32006 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文燊集團有限公司
葡文 português : GRUPO SUN KING LIMITADA
英文 inglês : SUN KING HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 237 號地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 20428 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君華化工廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE PRODUTOS QUÍMICOS KUAN VA, LIMITADA
英文 inglês : KUAN VA - CHEMICALS PRODUCTS, FACTORY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路跨境工業區 A 地段工業大廈 7 樓 I 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 31693 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勝富(澳門)有限公司
葡文 português : EXCEL GSA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : EXCEL GSA (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 335-341, Edifício Centro Hot Line, 21° andar
C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 36882 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新里亞有限公司
葡文 português : SANIA LIMITADA

英文 inglês : SANIA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門紅窗門街132號泉星樓地下B
 資本 capital : MOP\$27.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30729 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鄉村俱樂部飲食娛樂有限公司
 葡文 português : COUNTRY CLUB - REFEIÇÕES E ENTRETENIMENTO, LIMITADA
 英文 inglês : COUNTRY CLUB CATERING AND ENTERTAINMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門河邊新街60至62號喜鵲樓地下A舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32476 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門城市教育有限公司
 葡文 português : MACAU CITY - SOCIEDADE DE EDUCAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU CITY EDUCATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心25樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 6551 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百齡集團投資發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO PREDIAL PARRY (GRUPO), LIMITADA
 英文 inglês : PARRY (GROUP) PROPERTY INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路南新花園第5座地下I, J, L舖
 資本 capital : MOP\$180.000,00
 登記編號 N.º do registo: 11302 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 翹峻有限公司
 葡文 português : CACAHUETE LIMITADA
 英文 inglês : CACAHUETE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場20樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32641 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : MP4的士高有限公司
 葡文 português : MP4 DISCOTECA LDA.
 英文 inglês : MP4 DISCO CO., LTD.
 法人住所 sede : Estrada da Vitória, n.ºs 2-4, Hotel Royal, Cave B/2, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 28195 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門奇愛卷煙廠有限公司
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈第2樓D—E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 36762 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浚利建築有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO V & W BEST LIMITADA
 英文 inglês : V & W BEST CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路35號閣樓及R/C B O
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 36924 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 維士(澳門)有限公司
 葡文 português : VIALUX (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : VIALUX (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Xangai, n° 175, Edifício Associação Comercial de Macau, 18° andar J, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20098 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國恒企業發展有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE EMPREENDIMENTO KUOK HANG, LIMITADA
 英文 inglês : KUOK HANG ENTERPRISES DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心16樓R至T室 Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, 180, Edifício Tong Nam Ah, 16° andar R-T, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 2765 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海威建築工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA HOI WAI LIMITADA
 英文 inglês : HOI WAI CONSTRUCTION & ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路17號江海花園地下O舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 37021 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環球航空有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTES AÉREOS GLOBAL LIMITADA
 英文 inglês : GLOBAL AVIATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號2樓2006室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 24431 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海灣航運一人有限公司
 葡文 português : SISTEMA DE TRANSPORTE DE GOLFO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GULF FREIGHT SYSTEM COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街18—C號3樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21657 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 堅泰有限公司
 葡文 português : KIN TAI LIMITADA
 英文 inglês : KIN TAI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街3 4至3 6號廠商會大廈1 3樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 35141 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晉思澳門有限公司
 葡文 português : GENSLER MACAU LIMITADA
 英文 inglês : GENSLER MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, China Law Building, 16.º andar B38, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32219 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大金珠寶錶飾有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路1 7 2號南新花園第5座地下J舖
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N.º do registo: 36759 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天時(澳門)裝飾工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE DECORAÇÃO TDE LIMITADA
 英文 inglês : TDE (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路1 8 5—1 9 1號澳門工業中心8樓H室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 25199 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信興機電(電梯)工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環看台街樂富新邨3 6 8號地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20717 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寧泰有限公司
 葡文 português : LENG TAI LIMITADA
 英文 inglês : LENG TAI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街3 4至3 6號廠商會大廈1 3樓
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N.º do registo: 35138 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寧高有限公司
 葡文 português : LENG KOU LIMITADA
 英文 inglês : LENG KOU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街3 4至3 6號廠商會大廈1 3樓
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N.º do registo: 35142 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 通達海外澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : TONGDA OVERSEAS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : TONGDA OVERSEAS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 8 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 15687 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 騰龍裝修工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門河邊新街 2 7 8 號豐順新村第 3 座地下 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33036 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達美安利澳門有限公司
 葡文 português : DAMIANI MACAU LIMITADA
 英文 inglês : DAMIANI MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Dr. Sun Yan Sen, Shop G21, Ground Floor One Central Mall, Lot B of Block B of Zone B Nape, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 36654 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒宇實業澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : EWIG COMERCIAL E INDUSTRIAL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : EWIG INDUSTRIES MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街澳門金融中心 1 4 樓 E
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 19565 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金寶石娛樂有限公司
 葡文 português : GOLDEN DIAMOND ENTRETENIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN DIAMOND ENTERTAINMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 至 8 1 號永輝大廈 2 樓 Avenida da Praia Grande, n°s 75 a 81, Edifício Veng Fai, 2° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23238 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建泉貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KIN CHUN, LIMITADA
 英文 inglês : KIN CHUN TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門涌河新街 1 0 1 號建華大廈 6 座 1 3 樓 G
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 31986 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大有置業投資有限公司
 葡文 português : TAIHAO FOMENTO PREDIAL E INVESTIMENTO, LIMITADA

法人住所 sede : 澳門青洲大馬路 2 3 8 號逸麗花園地下 C 座 Avenida do Conselheiro Borja, n.º 238,
Edifício Iat Lai Fa Un, r/c C, em Macau
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N.º do registo: 34470 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柏斯管理顧問有限公司
葡文 português : PAK SI CONSULTADORIA DE GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : PAK SI MANAGEMENT AND CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 8 樓 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 34337 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 開明採購 (澳門離岸商業服務) 有限公司
葡文 português : CENTRAL DE COMPRAS HOI MENG (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HOI MENG SOURCING (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n.ºs 201-209, 3.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 16977 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建聲建築 (亞洲) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO HARMONIA (ÁSIA) LIMITADA
英文 inglês : BUILDING HARMONIC (ASIA) LTD.
法人住所 sede : 澳門綠豆園 2 8 號順成大廈地下 G 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 21007 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 厘米設計顧問有限公司
葡文 português : CENTIMETER CONSULTADORIA DE DESIGN LDA.
英文 inglês : CENTIMETER CONSULTANT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 1 8 D — 1 8 E 德群大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33415 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滙業銀行股份有限公司
葡文 português : BANCO DELTA ÁSIA, S.A.
英文 inglês : DELTA ASIA BANK LIMITED
法人住所 sede : 澳門崗頂前地行政中心 Largo de Santo Agostinho, Centro Administrativo, em Macau
資本 capital : MOP\$210.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 457 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紅盒潮流服飾有限公司
葡文 português : LOJA DE MODAS CAIXA VERMELHA LIMITADA
英文 inglês : RED BOX TRENDY COSTUME LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 1 6 號地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32064 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東太實業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EMPREENDIMENTO DONG TAI LIMITADA
英文 inglês : DONG TAI ENTERPRISE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 6 0 號豐南大廈 1 樓 D 座 Istmo de Ferreira do Amaral, n° 60, Edifício Fung Nam, 1° andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 14291 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶榮建材貿易發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E COMERCIO DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO POU VENG, LDA.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場建興龍廣場 1 0 樓 O
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 26975 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達利木業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MADEIRA TAT LEI LIMITADA
英文 inglês : TAT LEI WOOD COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 4 樓 C 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 36946 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天使甜品有限公司
葡文 português : SOBREMESA ANJO LIMITADA
英文 inglês : ANGEL DESSERT LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 2 8 C 嘉華大廈地下地下 B B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20663 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 善美工程有限公司
葡文 português : ENGENHARIA PERFEITO CIDADE LIMITADA
英文 inglês : PERFECT CITY ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門和樂園 2 0 號宏富工業大廈 4 樓 D 座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 22498 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百隆澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : BROS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : BROS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 5 樓 5 0 8 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19480 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永生善宗投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E INVESTIMENTO FUNERÁRIA ETERNA, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 3 8 至 2 8 6 號建興龍廣場 1 0 樓 I 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 35270 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 添美項目顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE PROJECTO TEAM MEI LDA.
英文 inglês : TEAM MEI PROJECT CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 4 6 號駿悅軒 G 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 34851 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳馬有限公司
葡文 português : OU MA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : OU MA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門媽閣斜巷 8 號祥星大廈地下 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19629 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 坤煌 (國際) 項目策劃投資發展有限公司
葡文 português : PLANEAMENTO DE PROJECTOS, INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO KUAN WONG (INTERNACIONAL), LIMITADA
法人住所 sede : 澳門勞動節街寰宇天下第 2 座 1 7 樓 C 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 32111 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥茵茲有限公司
葡文 português : MAINZ LDA.
英文 inglês : MAINZ CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 9 樓 9 0 2 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 37124 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新豐實業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL E INDUSTRIAL SAN FONG, LIMITADA
英文 inglês : SUN FAST COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門鴨涌河邊街澳門批發市場地下 1 0 9 號
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32468 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友探工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA YOU TAN LIMITADA
英文 inglês : YOU TAN ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 2 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 37125 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博司管理顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO E CONSULTORIA FERNANDO LIMITADA
 英文 inglês : FERNANDO CONSULTANCY SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 9 樓 L 室
 資本 capital : MOP\$125.000,00
 登記編號 N° do registo: 31741 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門利鏗投資實業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PROFITLINK (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : PROFITLINK INVESTMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業大廈 2 1 樓 A—F 座 Rua de Pequim, n° 126, Edifício I Tak, 21° andar A-F, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 8367 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利鏘貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 8 1 號昌成大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34943 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰國銀都魚翅酒家有限公司
 葡文 português : RESTAURANTE TAILANDÊS ASAS DE TUBARÃO SCALA LIMITADA
 英文 inglês : SCALA SHARK'S FIN RESTAURANT LTD.
 法人住所 sede : Sul da Marina Taipa, Edifício Grande Waldo, 1° andar, Loja n° 4B, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 23476 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A M B I E N T E 澳門有限公司
 葡文 português : AMBIENTE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : AMBIENTE MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Dr. Pedro José Lobo, n° 17A, Edifício Comercial Infante, 2° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26018 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金岳 (澳門) 投資貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E COMÉRCIO KAM NGOK (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : KAM NGOK (MACAU) INVESTMENT AND TRADING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門俾利喇街112號17樓C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 35182 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 得寶國際有限公司
 葡文 português : TOP BUILDERS INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : TOP BUILDERS INTERNACIONAL CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈16樓 Avenida da Praia Grande, n.º 599,
 Edifício Comercial Rodrigues, 16.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18867 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門奇豐貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO MACAU QI FENG LIMITADA
 英文 inglês : MACAU QI FENG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路221號南方工業大廈15樓J室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 14519 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新永達機電工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTRICOS MECANICOS NOVO WENG TAT LIMITADA
 英文 inglês : NEW WENG TAT ELECTRICAL, MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路679號南方工業大廈C座15樓J室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20216 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 乘風土木工程顧問有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA EM ENGENHARIA CIVIL, LIMITADA
 英文 inglês : CIVIL ENGINEERING CONSULTANTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街五十一號新建業商業中心十七樓 Rua de Foshan, n.º 51, Edifício San Kin
 Yip Centro Comercial, 17.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13517 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中天能源控股有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES E ENERGIA SINOSKY, LIMITADA
 英文 inglês : SINOSKY ENERGY (HOLDINGS) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝集團商業中心19樓F至I座 Alameda Dr. Carlos
 D'Assumpção, n.ºs 181-187, Edifício Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 19.º
 andar F-I, em Macau
 資本 capital : MOP\$72.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 25636 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 八兩金有限公司
 葡文 português : OITO TAÉIS DE OURO, LIMITADA
 英文 inglês : EIGHT TAEELS OF GOLD LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 8 號怡珍閣地下
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 23488 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 希臘神話(澳門)娛樂集團股份有限公司
 葡文 português : GRUPO DE ENTRETENIMENTO MITOLOGIA GREGA (MACAU) S.A.
 英文 inglês : GREEK MYTHOLOGY (MACAU) ENTERTAINMENT GROUP CORPORATION LTD.
 法人住所 sede : Avenida Padre Tomás Pereira S. J., n° 889, Hotel Novo Século, E-F, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$4.851.000,00
 登記編號 N° do registo: 19514 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: HOU MEI LOI HANG SÉ IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO HOU MEI , LIMITADA
 英文 inglês : HOU MEI TOUR AND TRAVEL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新港澳碼頭地下大堂 1 0 1 1 室 Avenida da Amizade, s/n°, Room 1011, New Jetfoil Terminal, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.300.000,00
 登記編號 N° do registo: 10917 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉信化學廢物處理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TRATAMENTO DOS RESÍDUOS QUÍMICOS JIAXIN LIMITADA
 英文 inglês : KASHUN CHEMICAL RESIDUUM TREATMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環慕拉士大馬路發達商場 B P 舖
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 31540 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門新福利公共汽車有限公司
 葡文 português : TRANSMAC - TRANSPORTES URBANOS DE MACAU, SARL
 法人住所 sede : Estrada Marginal da Ilha Verde, n° 2, r/c, freguesia de Nossa Senhora de Fátima, em Macau
 資本 capital : MOP\$47.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 3053 (SO)

二零一零年十二月十日於商業及動產登記局——代登記官 Isabel Fátima da Silva Nantes

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 10 de Dezembro de 2010.

A Conservadora, substituta, Isabel Fátima da Silva Nantes.

(是項刊登費用為 \$165,106.00)
 (Custo desta publicação \$ 165 106,00)

印 務 局**公 告**

為填補印務局人員編制的技術輔助人員組別的第一職階特級照相排版員一缺，茲根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審閱、有限制的方式，為本局之公務員進行普通晉升開考，報考表格之遞交限期為本公告在《澳門特別行政區公報》刊登後第一個工作日起十日內，通告張貼於官印局街印務局行政暨財政處。

二零一零年十二月十四日於印務局

代局長 梁禮亨

法 律 及 司 法 培 訓 中 心**公 告**

按二零一零年十月二十七日第四十三期第二組《澳門特別行政區公報》刊登之開設第四屆進入法院及檢察院法官團的培訓課程及實習錄取試之通告，現公佈應考人確定名單，名單將張貼於南灣羅保博士街1-3號國際銀行大廈18樓法律及司法培訓中心，以供查閱，為期十日，自本公告公佈翌日起計。

上述名單還可於網上查閱，網址為www.cfjj.gov.mo。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十九條第一款之規定，被淘汰之投考人得在本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之翌日起計十日期內向許可開考之實體提起上訴。

二零一零年十二月十四日於法律及司法培訓中心

典試委員會主席 Manuel Marcelino Escovar Trigo

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

財 政 局**告 示****2010年度職業稅收益申報**

一. 按照《職業稅章程》第十條第一款的規定，茲通知職業稅第一組（散工及僱員）及第二組（自由及專門職業）無適當

IMPrensa OFICIAL**Anúncio**

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira da Imprensa Oficial, sita na Rua da Imprensa Nacional, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de operador de fotocomposição especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio aos funcionários desta Imprensa Oficial, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com dez dias de prazo para a apresentação de candidatura, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Imprensa Oficial, aos 14 de Dezembro de 2010.

O Administrador, substituto, *Alberto F. Leão*.

CENTRO DE FORMAÇÃO JURÍDICA E JUDICIÁRIA**Anúncio**

Torna-se público que se encontra afixada, durante dez dias, a contar do dia imediato ao da publicação do presente anúncio, no Centro de Formação Jurídica e Judiciária, sito na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 18.º andar, a lista definitiva dos candidatos ao concurso para admissão ao quarto curso e estágio de formação para ingresso nas magistraturas judicial e do Ministério Público, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 43, II Série, de 27 de Outubro de 2010.

Mais se informa que a mesma lista se encontra disponível para consulta em www.cfjj.gov.mo.

Os candidatos excluídos podem recorrer da exclusão para a entidade que autorizou a abertura do concurso no prazo de dez dias, a contar do dia imediato ao da publicação no *Boletim Oficial* do presente anúncio, nos termos do n.º 1 do artigo 59.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor.

Centro de Formação Jurídica e Judiciária da Região Administrativa Especial de Macau, aos 14 de Dezembro de 2010.

O Presidente do Júri, *Manuel Marcelino Escovar Trigo*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS**Edital****Declaração de rendimentos do imposto profissional
respeitante ao exercício de 2010**

1. Em conformidade com o disposto no artigo 10.º, n.º 1, do Regulamento do Imposto Profissional, avisam-se todos os contribuintes do 1.º Grupo (assalariados e empregados por conta

編製會計的納稅人，應於二零一一年一月及二月份內向澳門財稅廳遞交一式兩份的M/5格式收益申報書，其內須載明上年度所收取或交由其處置的工作收益。

二. 倘第一組納稅人之報酬是從單一僱主處獲得時，則可豁免遞交上述申報書。

三. 第二組納稅人（自由及專門職業）按照上述章程第十一條第一款所指具有適當編製會計者，應於二零一一年一月一日至四月十五日的期間內，向澳門財稅廳遞交一式兩份的M/5格式收益申報書及其附件A，並須附同下列文件：

a) 更正過賬或調整過賬前或後的試算表或總賬目累進結算表及營業決算表；

b) 《所得補充稅章程》第十三條第一款d) 項所指M/3格式的有形及無形資產攤折表及M/3A格式的資產變賣及報銷明細表；

c) 《所得補充稅章程》第十三條第一款e) 項所指M/4格式的備用金變動表。

四. 所有僱主須於二零一一年一月及二月份內向澳門財稅廳遞交一式兩份、載明上年度獲支付工作收益的僱員或散工的M3/M4格式僱員或散工名表。

五. 根據《職業稅章程》的規定，欠交收益申報書或僱員或散工名表，或其內申報資料不正確，可被科處澳門幣伍佰至伍仟元的罰款。

六. 有關人士可以到財政局職業稅中心、丞仔接待中心及政府綜合服務大樓索取上述表格。

二零一零年十二月六日於財政局

局長 江麗莉

(是項刊登費用為 \$2,212.00)

de outrem) e do 2.º Grupo (profissões liberais e técnicas) — sem contabilidade devidamente organizada — do referido imposto, que deverão entregar, durante os meses de Janeiro e Fevereiro de 2011, na Repartição de Finanças de Macau, em duplicado, uma declaração de rendimentos, conforme o modelo M/5, de todos os rendimentos do trabalho por eles recebidos ou postos à sua disposição no ano antecedente.

2. Ficam dispensados da apresentação da referida declaração os contribuintes do 1.º Grupo cujas remunerações provenham de uma única entidade pagadora.

3. Os contribuintes do 2.º Grupo (profissões liberais e técnicas) — com contabilidade devidamente organizada conforme o n.º 1 do artigo 11.º do mesmo Regulamento — deverão entregar, a partir de 1 de Janeiro até 15 de Abril de 2011, na Repartição de Finanças de Macau, uma declaração de rendimentos, conforme o modelo M/5 e o Anexo A, em duplicado, juntamente com os seguintes documentos:

a) Balanços de verificação ou balancetes progressivos do razão geral, antes e depois dos lançamentos de rectificação ou regularização e de apuramento dos resultados do exercício;

b) Mapa modelo M/3 de depreciações e amortizações dos activos fixos tangíveis e intangíveis e mapa modelo M/3A da discriminação dos elementos alienados a título oneroso e dos abatidos a que se refere a alínea d) do n.º 1 do artigo 13.º do Regulamento do Imposto Complementar de Rendimentos;

c) Mapa modelo M/4 do movimento das provisões a que se refere a alínea e) do n.º 1 do artigo 13.º do Regulamento do Imposto Complementar de Rendimentos.

4. Todas as entidades patronais deverão entregar nos meses de Janeiro e Fevereiro de 2011, na Repartição de Finanças de Macau, uma relação nominal, em duplicado, conforme o modelo M3/M4, dos assalariados ou empregados a quem, no ano anterior, hajam pago ou atribuído qualquer remuneração ou rendimento.

5. Conforme o Regulamento do Imposto Profissional, a falta da entrega da declaração de rendimentos e das relações nominais dos empregados ou assalariados, ou a inexactidão dos seus elementos, será punida com a multa de \$ 500,00 a \$ 5 000,00 patacas.

6. Os impressos da declaração e das relações nominais estão disponíveis no Núcleo do Imposto Profissional do Edifício de Finanças, no Centro de Atendimento Taipa e no Centro de Serviços da RAEM.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 6 de Dezembro de 2010.

A Directora dos Serviços, *Vitória da Conceição*.

(Custo desta publicação \$ 2 212,00)

統計暨普查局

名單

統計暨普查局為填補人員編制第一職階首席顧問高級技術員一缺，經於二零一零年十一月三日第四十四期《澳門特別行

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, do quadro de

政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人： 分

馬崇光.....9.10

按照十二月二十一日第87/89/M號法令第一條核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經經濟財政司司長於二零一零年十二月六日的批示確認)

二零一零年十一月二十九日於統計暨普查局

典試委員會：

主席：處長 黃保德

委員：處長 李詠萍

首席顧問高級技術員 梁慶強

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 44, II Série, de 3 de Novembro de 2010:

Candidato aprovado: valores

Ma Song Kuong.....9,10

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 6 de Dezembro de 2010).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 29 de Novembro de 2010.

O Júri:

Presidente: Vong Pou Tak, chefe de divisão.

Vogais: Teresinha Veng Peng Luiz, chefe de divisão; e

Leong Heng Keong, técnico superior assessor principal.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

澳門金融管理局

通告

第012/2010-AMCM號通告

事由：保險活動之監管——以綜合方法計算現存風險準備金

根據六月三十日第27/97/M號法令第五十九條第三款之規定，給予保險人對現存風險準備金進行整體計算的權能，其計算方式為對所經營之每一保險項目得以一百分率乘營業年度內所處理之保險費減退還及取消後所得之毛收入，在該條文之隨後條目中規定，有關百分率由澳門金融管理局以通告訂定。

鑑於此，規定如下：

1. 若保險人選擇以總體方法計算現存風險準備金，以替代按比例計算方法，則須按其合約持續期少於、等於或超過一年而訂立之百分比不能低於百分之十及百分之三十以計算上述之收入；

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

Avisos

Aviso n.º 012/2010-AMCM

Assunto: Supervisão da actividade seguradora — Cálculo das provisões para riscos em curso de forma global

O n.º 3 do artigo 59.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, concede às seguradoras, em relação a cada um dos ramos que explorem, a faculdade de calcularem as provisões para riscos em curso de uma maneira global, com base na aplicação de uma percentagem sobre a receita bruta de prémios processados durante o exercício, líquida de estornos e anulações, estabelecendo-se no número seguinte, que a AMCM fixará por aviso no mês de Dezembro de cada ano, as percentagens a incidir sobre o montante dos prémios.

Assim, em conformidade, para o exercício de 2011, determina-se que:

1. Nos casos em que as seguradoras venham a optar pelo cálculo das provisões para riscos em curso de uma forma global, em vez da aplicação da fórmula «*pro rata temporis*», deverão utilizar as percentagens mínimas de 10% e 30% sobre o valor dos prémios brutos processados durante o exercício, líquidos de estornos e anulações, consoante a duração dos contratos de seguro seja inferior a um ano, ou igual ou superior a esse período.

2. 根據六月三十日第27/97/M號法令第二條o)項之規定，若證實保險人在經營任何險種的業務時出現非常損失率，澳門金融管理局可將該百分率提高。

二零一零年十二月十日於澳門金融管理局

行政委員會：

主席 丁連星

委員 潘志輝

(是項刊登費用為 \$1,664.00)

第013/2010-AMCM號通告

事由：保險活動之監管——保險公司之監察費

根據六月三十日第27/97/M號法令中第十五條第三項關於由澳門金融管理局在每年的十二月份內以通告形式頒佈保險公司從事本業務所需繳交的年度稽查費的金額數目。

鑑此，現訂定在澳門特別行政區獲准經營業務的保險公司就二零一零年的稽查費用為澳門幣三萬圓正。

二零一零年十二月十日於澳門金融管理局

行政委員會：

主席 丁連星

委員 潘志輝

(是項刊登費用為 \$950.00)

第014/2010-AMCM號通告

事宜：保險活動之監管——二零一一年度保險中介人年度登記費

鑒於經六月二十八日第27/2001號行政法規第一條所修改的六月五日第38/89/M號法令第十三條第一款的規定，保險中介人每年均需要向澳門金融管理局繳納登記費，有關的金額上下限分別為\$500.00〔澳門幣五百圓〕及\$15,000.00〔澳門幣一萬五千圓〕；

另外，亦考慮到根據經上述行政法規第一條所修改的上述第十三條第二款的規定，登記費係按照中介人的類別及所屬公司總部的所在地而釐訂；

2. A AMCM poderá elevar as percentagens referidas no número anterior relativamente às seguradoras em que se constate, na exploração de qualquer ramo de seguro, uma «sinistralidade anormal», definindo-se esta nos termos da alínea o) do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho.

Autoridade Monetária de Macau, aos 10 de Dezembro de 2010.

Pe'l'O Conselho de Administração:

O Presidente, *Anselmo Teng*.

O Administrador, *António Félix Pontes*.

(Custo desta publicação \$ 1 664,00)

Aviso n.º 013/2010-AMCM

Assunto: Supervisão da actividade seguradora — Taxa de fiscalização das seguradoras

O n.º 3 do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, prevê que a Autoridade Monetária de Macau estabelecerá, por aviso a publicar no mês de Dezembro de cada ano, o valor da taxa de fiscalização a pagar pelas seguradoras, relativamente a esse exercício.

Assim, em conformidade, é fixada em trinta mil patacas a taxa de fiscalização, referente ao ano de 2010, das seguradoras autorizadas a exercer a actividade na Região Administrativa Especial de Macau.

Autoridade Monetária de Macau, aos 10 de Dezembro de 2010.

Pe'l'O Conselho de Administração:

O Presidente, *Anselmo Teng*.

O Administrador, *António Félix Pontes*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

Aviso n.º 014/2010-AMCM

Assunto: Supervisão da actividade seguradora — Taxa de Registo dos Mediadores de Seguros para o ano 2011

Tendo em atenção o estabelecido no n.º 1 do artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 38/89/M, de 5 de Junho, com a redacção dada pelo artigo 1.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2001, de 28 de Junho, pelo qual os mediadores de seguros devem pagar anualmente à AMCM uma taxa de registo, de valor a fixar entre o mínimo de MOP 500,00 e o máximo de MOP 15 000,00;

Considerando, por outro lado, que a importância da taxa de registo é função da categoria do mediador e da localização da sua sede, de acordo com o disposto no n.º 2 do supramencionado artigo 13.º, com a redacção dada pelo artigo 1.º do Regulamento Administrativo anteriormente referido;

考慮到經修改後的第十三條第三款的規定，登記費是由澳門金融管理局於作出許可之日或給予許可續期之日進行結算及徵收，故此，有必要即時訂定有關登記費的金額，而有關金額按個別所發出的牌照而定〔人壽或一般保險業務〕；

澳門金融管理局行政委員會確定在二零一一年發出或續期的保險中介人年度許可登記費，根據附表，每一個年度牌照的金額上下限分別為\$500.00及\$1,500.00，有關附表屬於本通告的組成部份。

在二零一一年發出或續期的保險中介人年度許可登記費用表

澳門幣

類別	登記費〔a〕
1. 保險推銷員	500.00
2. 自然人保險代理人	600.00
3. 法人保險代理人	
3.1. 在澳門特別行政區成立	750.00
3.2. 在外地成立	
3.2.1. 在澳門特別行政區設有辦事處	900.00
3.2.2. 僅在澳門特別行政區設有代表處	1,200.00
4. 保險經紀人	
4.1. 在澳門特別行政區成立	1,200.00
4.2. 總部設於外地	
4.2.1. 在澳門特別行政區設有辦事處	1,300.00
4.2.2. 僅在澳門特別行政區設有代表處	1,500.00

〔a〕所列登記費僅為每一許可〔人壽保險或一般保險業務〕的費用，倘牌照涉及兩類保險業務，登記費為雙倍。

二零一零年十二月十日於澳門金融管理局

行政委員會：

主席：丁連星

委員：潘志輝

（是項刊登費用為 \$2,855.00）

Atendendo, ainda, a que a nova redacção do n.º 3 do citado artigo 13.º estabelece que a liquidação e cobrança da taxa de registo são efectuadas pela AMCM à data da autorização ou da sua renovação, torna-se indispensável fixar, desde já, qual o valor daquela taxa, a qual passa a respeitar a cada licença anual concedida (vida ou ramos gerais);

O Conselho de Administração da AMCM fixa a taxa de registo para as autorizações anuais concedidas ou renovadas, no ano 2011, aos mediadores de seguros, entre um mínimo de MOP 500,00 e um máximo de MOP 1 500,00, para cada licença anual concedida, conforme a tabela anexa que faz parte integrante deste aviso.

Tabela da taxa de registo para as autorizações anuais concedidas ou renovadas, no ano 2011, aos mediadores de seguros

(MOP)

Categoria	Taxa de registo a)
1. Angariador	500,00
2. Agente-pessoa singular	600,00
3. Agente-pessoa colectiva	
3.1. Constituída na RAEM	750,00
3.2. Sediada no exterior	
3.2.1. Com escritório próprio na RAEM	900,00
3.2.2. Só com representação na RAEM	1 200,00
4. Corretor	
4.1. Constituído na RAEM	1 200,00
4.2. Sediado no exterior	
4.2.1. Com escritório próprio na RAEM	1 300,00
4.2.2. Só com representação na RAEM	1 500,00

(a) A taxa de registo indicada é para cada autorização (ramo vida ou ramos gerais), sendo o dobro se abranger o licenciamento para os dois ramos.

Autoridade Monetária de Macau, aos 10 de Dezembro de 2010.

Pel'O Conselho de Administração.

O Presidente, *Anselmo Teng*.

O Administrador, *António Félix Pontes*.

(Custo desta publicação \$ 2 855,00)

衛生局

名單

根據二零一零年七月十四日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登之通告及按照三月十五日第8/99/M號法令規定而進行兒科專科同等學歷認可考試。該評核成績已於二零一零年十一月二十四日獲社會文化司司長確認，現公佈如下：

應考人：分
區曦醫生.....12.9
二零一零年十二月十三日於衛生局

代局長 陳惟禧

(是項刊登費用為 \$676.00)

通告

按照衛生局局長於二零一零年十二月十日之批示，下列人士被委任為陳丹霞醫生胃腸科專科同等學歷考試（根據三月十五日第8/99/M號法令）之典試委員會成員：

典試委員會之組成：

主席：胃腸科醫院主治醫生 鄭海雲

正選委員：香港醫學專科學院代表 吳馬太

胃腸科醫院主治醫生 伍家驥

候補委員：消化導內窺鏡科醫院主治醫生 鄭發壽

內科醫院主治醫生 李德明

考試日期：二零一一年一月十七日至十八日

考試地點：衛生局行政大樓四樓會議室

二零一零年十二月二十一日於衛生局

代局長 陳惟禧

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

第44/P/2010號公開招標

根據社會文化司司長於二零一零年十二月三日作出的批示，為取得“向衛生局供應一輛大型救護車及兩輛中型救護車連相關設施設備”進行公開招標。有意投標者可從二零一零年

SERVIÇOS DE SAÚDE

Lista

Classificativa do exame de equivalência de formação total em pediatria — Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, realizado nos termos do aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 14 de Julho de 2010, homologada pelo Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, em 24 de Novembro de 2010:

Candidatos aprovados: valores
Dr.ª Ou Xi.....12,9
Serviços de Saúde, aos 13 de Dezembro de 2010.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Wai Sin*.

(Custo desta publicação \$ 676,00)

Avisos

Por despacho do director dos Serviços, de 10 de Dezembro de 2010, é nomeado o júri para a realização do exame de equivalência de formação total em gastroenterologia, da Dra. Chan Tan Ha, (Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março), com a seguinte composição:

Júri — Membros efectivos:

Presidente: Dra. Chiang Hoi Wan, assistente hospitalar de gastroenterologia.

Vogais efectivos: Prof. Matthew Ng, representante da Academia de Medicina de Hong Kong;

Dr. Ng Ka Kei, assistente hospitalar de gastroenterologia.

Vogais suplentes: Dr. Zheng Fashou, assistente hospitalar de endoscopia digestiva;

Dr. Li Tak Meng, assistente hospitalar de medicina interna.

Data do exame: 17 e 18 de Janeiro de 2011.

Local do exame: Sala de reunião do 4.º piso do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde.

Serviços de Saúde, aos 21 de Dezembro de 2010.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Wai Sin*.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

Concurso Público n.º 44/P/2010

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 3 de Dezembro de 2010, se encontra aberto o concurso público para «Fornecimento de uma ambulância de grande porte, duas ambulâncias de médio

十二月二十三日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本，亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一一年一月十九日下午五時四十五分。

開標將於二零一一年一月二十日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“大禮堂”舉行。

投標者需以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣肆萬元正（\$40,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一零年十二月十四日於衛生局

代局長 陳惟禧

（是項刊登費用為 \$1,458.00）

porte e os respectivos equipamentos e instalações aos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 23 de Dezembro de 2010, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no website dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 19 de Janeiro de 2011.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 20 de Janeiro de 2011, pelas 10,00 horas, na sala do «Auditório» situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto ao C.H.C.S.J.

A admissão a concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 40 000,00 (quarenta mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 14 de Dezembro de 2010.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Wai Sin*.

(Custo desta publicação \$ 1 458,00)

教育暨青年局

公告

教育暨青年局為填補人員編制內高級技術員人員組別第一職階顧問高級技術員（資訊專業）一缺，經於二零一零年十二月一日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件、有限制的方式進行普通晉級開考的招考公告，現根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼在約翰四世大馬路7-9號一樓以供查閱。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一零年十二月十五日於教育暨青年局

代局長 梁勵（副局長）

（是項刊登費用為 \$1,018.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Anúncios

Faz-se público que se encontra afixada e pode ser consultada, na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, a lista provisória do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, na especialidade informática, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 48, II Série, de 1 de Dezembro de 2010, nos termos do artigo 57.º, n.º 3, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, ao abrigo do artigo 57.º, n.º 5, do supracitado Estatuto.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 15 de Dezembro de 2010.

A Directora dos Serviços, substituta, *Leong Lai*, subdirectora.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

路環中葡學校重建工程公開招標

1. 招標實體：教育暨青年局
2. 招標方式：公開招標
3. 施工地點：澳門路環十月初五大馬路路環中葡學校
4. 承攬工程目的：路環中葡學校重建工程
5. 標書有效期：訂為九十天，由公開開標之日起計，允按招標方案之規定延期。
6. 聽標：有意競投者，請於二零一一年一月五日上午十時正在澳門路環十月初五大馬路路環中葡學校集合聽標。
7. 承攬類型：以總額承攬
8. 臨時擔保：\$680,000.00（澳門幣陸拾捌萬圓正），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額之5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供確定擔保之追加所需。）
10. 底價：不預設底價
11. 參加條件：已在土地工務運輸局內有施工註冊者
12. 交標地點、日期及時限：

交標地點為約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局檔案暨文書收發科；交標截止日期及時限為二零一一年一月十九日下午五時三十分。
13. 公開開標地點、日期及時限：

公開開標地點為約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局會議室；

公開開標日期及時限為二零一一年一月二十日上午十時正。

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條之規定，投標人或其合法代表應出席開標儀式，以便於對其所提交之標書文件可能出現之疑問予以澄清。
14. 查閱案卷及取得副本之地點、日期、時限及價格：

地點為約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局檔案暨文書收發科；

Concurso público para a Empreitada da Obra de Reconstrução da Escola Luso-Chinesa de Coloane

1. Entidade promotora do concurso: Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ).
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: Escola Luso-Chinesa de Coloane, sita na Avenida de 5 de Outubro, s/n, Coloane, Macau.
4. Objecto da empreitada: obra de reconstrução da Escola Luso-Chinesa de Coloane.
5. Prazo de validade das propostas: é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
6. Esclarecimento: os concorrentes devem estar presentes na Escola Luso-Chinesa de Coloane, sita na Avenida de 5 de Outubro, s/n, Coloane, pelas 10,00 horas do dia 5 de Janeiro de 2011.
7. Tipo de empreitada: por preço global.
8. Caução provisória: \$ 680 000,00 (seiscentas e oitenta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro de caução aprovado nos termos legais.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: inscrição dos concorrentes na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes na modalidade de execução de obras.
12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Secção de Arquivo e Expediente Geral da DSEJ, Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar.

Dia e hora limite: às 17,30 horas do dia 19 de Janeiro de 2011.
13. Local, dia e hora limite do acto público do concurso:

Local: Sala de reuniões no Edifício Sede da DSEJ, Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar.

Dia e hora limite: às 10,00 horas do dia 20 de Janeiro de 2011.

De acordo com o disposto no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, os concorrentes ou os seus representantes devem estar presentes no acto público de abertura das propostas para esclarecer as dúvidas que eventualmente surjam, relativas aos documentos constantes das suas propostas.
14. Local, dia, hora e preço para obtenção da cópia e exame do processo:

Local: Secção de Arquivo e Expediente Geral da DSEJ, Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar.

日期由有關公告刊登日期起至公開開標日期及時限止之辦公時間內。

公開招標案卷副本可以書面向教育暨青年局提出申請購買，每份費用為\$1,100.00（澳門幣壹仟壹佰圓正），於遞交申請日起之五個工作日之內予以提供。

15. 評標標準及其所佔比：

- 造價佔 50%；
- 工期佔 10%；
- 材料佔 20%；
- 施工計劃佔 5%；
- 同類型之施工經驗佔 10%；
- 工地安全計劃佔 5%。

16. 附加說明文件：自本公告公佈之日起至公開招標截標之時限為止，投標人應前往約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局查詢有否附加說明文件。

二零一零年十二月十六日於教育暨青年局

局長 蘇朝暉

（是項刊登費用為 \$3,324.00）

Dia e hora: dentro das horas de expediente, a partir da publicação do respectivo anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso.

As cópias do processo de concurso podem ser obtidas através de pedido escrito dirigido à DSEJ e serão entregues no prazo de cinco dias úteis, a contar da data da entrega do referido pedido, contra o pagamento de \$ 1 100,00 (mil e cem patacas) por exemplar.

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

- Preço: 50%;
- Prazo de execução: 10% ;
- Materiais propostos: 20%;
- Plano de trabalhos: 5%;
- Experiência em obras semelhantes: 10%; e
- Plano de segurança dos trabalhos: 5%.

16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes devem comparecer no Edifício Sede da DSEJ, na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, a partir da publicação do presente anúncio até ao prazo para entrega das propostas do concurso público, para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 16 de Dezembro de 2010.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 3 324,00)

土地工務運輸局

名單

土地工務運輸局為填補人員編制傳譯及翻譯職程第一職階顧問翻譯員二缺，經於二零一零年九月二十九日第三十九期

《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的形式進行的一般晉升開考的公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º Teresa Noronha.....	8.03
2.º 區瑞華	7.84

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

（經二零一零年十二月六日運輸工務司司長的批示確認）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 39, II Série, de 29 de Setembro de 2010:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Teresa Noronha.....	8,03
2.º Au Soi Wa João Roberto.....	7,84

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Dezembro de 2010).

二零一零年十一月三十日於土地工務運輸局

典試委員會：

代主席：行政處處長 盧貴芳

正選委員：顧問翻譯員 劉麗華

候補委員：顧問高級技術員 謝紅

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

公 告

茲特公佈，按照運輸工務司司長二零一零年十二月十三日之批示，現根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》及二零零九年八月三日第14/2009號法律《公務人員職程制度》之規定，以審查文件及有限制的方式，為土地工務運輸局的公務員進行一般晉升考試，以填補本局編制內以下空缺：

第一職階首席顧問高級技術員一缺；

第一職階首席特級行政技術助理員一缺。

上述開考的通告現張貼於馬交石炮台馬路32-36號電力公司大樓四樓土地工務運輸局行政暨財政廳及上載於本局資訊網 (<http://www.infop>)。報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接的第一個工作日起計十天內遞交。

二零一零年十二月十六日於土地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

建設發展辦公室

公 告

“石排灣公共房屋CN3地段第一區建造工程”

公開招標競投

1. 招標實體：建設發展辦公室。

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 30 de Novembro de 2010.

O Júri:

Presidente, substituta: Lou Kuai Fong, chefe da DAFDAD.

Vogal efectiva: Lao Lai Wa, intérprete-tradutora assessora.

Vogal suplente: Che Hong, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Anúncio

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 13 de Dezembro de 2010, se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos funcionários da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, e da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», de 3 de Agosto de 2009, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro desta Direcção de Serviços:

Um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão; e

Um lugar de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados no Departamento Administrativo e Financeiro da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, sito na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 4.º andar, bem como nas «Informações da DSSOPT» (<http://www.infop>). O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 16 de Dezembro de 2010.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Anúncio

Concurso público para a «Empreitada de Construção de Habitação Pública no Seac Pai Van, Zona 1 do Lote CN3»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas.

2. 招標方式：公開招標。
 3. 施工地點：鄰近路環石排灣馬路。
 4. 承攬工程目的：興建公共房屋。
 5. 最長施工期：550（五百五十）天。
 6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
 7. 承攬類型：以系列價金承攬。
 8. 臨時擔保：\$9,200,000.00（澳門幣玖佰貳拾萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
 9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
 10. 底價：不設底價。
 11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請的批准。
 12. 交標地點、日期及時間：
地點：羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室。
截止日期及時間：二零一一年二月十日（星期四）下午五時正。
 13. 公開開標地點、日期及時間：
地點：羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室會議室。
日期及時間：二零一一年二月十一日（星期五）上午九時三十分。
根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。
 14. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：
地點：羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室。
時間：辦公時間內。
價格：\$7,000.00（澳門幣柒仟元整）。
2. Modalidade do concurso: concurso público.
 3. Local de execução da obra: área adjacente da estrada de Seac Pai Van.
 4. Objecto da empreitada: construção de habitação pública.
 5. Prazo máximo de execução: 550 (quinhentos e cinquenta) dias.
 6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
 7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
 8. Caução provisória: \$ 9 200 000,00 (nove milhões e duzentas mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
 9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).
 10. Preço base: não há.
 11. Condições de admissão: serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido a sua inscrição, neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição.
 12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:
Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar;
Dia e hora limite: dia 10 de Fevereiro de 2011, quinta-feira, até às 17,00 horas.
 13. Local, dia e hora do acto público:
Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, sala de reunião;
Dia e hora: dia 11 de Fevereiro de 2011, sexta-feira, pelas 9,30 horas.
Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.
 14. Local, hora e preço para obtenção da cópia e exame do processo:
Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar;
Hora: horário de expediente;
Preço: \$ 7 000,00 (sete mil patacas).

15. 評標標準及其所佔之比重：

—— 合理造價	55% ；
—— 合理工期	5% ；
—— 工作計劃	10% ；
—— 同類型之施工經驗及質量	15% ；
—— 最近五年內，建築商本人，或建築公司現任股東或現任行政管理機關成員沒有因在該公司執行職務而涉及公營領域的行賄或受賄行為，被法院裁定犯罪，或成為該類刑事案件正式被控訴或起訴的嫌犯；	10%
—— 最近五年內，建築公司的前股東或已離任的行政管理機關成員，沒有因在該公司執行職務而涉及公營領域的行賄或受賄行為，被法院裁定犯罪；	
—— 如最近五年內，競投公司或競投者本人沒有被法院或行政機關裁定曾聘用非法勞工、過職或過界勞工的記錄。	5%

16. 附加的說明文件：

由二零一一年一月二十五日至截標日止，競投者可前往羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室，以了解有否附加之說明文件。

二零一零年十二月十五日於建設發展辦公室

主任 陳漢傑

(是項刊登費用為 \$4,176.00)

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço razoável	55%
— Prazo de execução razoável	5%
— Plano de trabalhos	10%
— Experiência e qualidade em obras semelhantes	15%
— Nenhum dos accionistas ou administradores da empresa concorrente ou o próprio concorrente, no exercício das suas funções da empresa, foi condenado, nos últimos cinco anos, por sentença de autoridade judicial, por envolvimento em actos de corrupção activa ou passiva no sector público, nem foi constituído arguido, acusado ou pronunciado formalmente em processo penal	10%
— Nenhum dos ex-accionistas ou ex-administradores da empresa concorrente, no exercício das suas funções da empresa, foi condenado, nos últimos cinco anos, por sentença de autoridade judicial, em actos de corrupção activa ou passiva no sector público	
— Registo de que nem a empresa concorrente nem o próprio concorrente foram condenados, nos últimos cinco anos, por sentença transitada em julgado, pela autoridade judicial ou administrativa, por contratação de mão-de-obra ilegal, utilização de trabalhadores em desvio de funções ou que exerçam funções em locais que não coincidam com os previamente autorizados.	5%

16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes poderão comparecer na sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, a partir de 25 de Janeiro de 2011, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 15 de Dezembro de 2010.

O Coordenador do Gabinete, *Chan Hon Kit*.

(Custo desta publicação \$ 4 176,00)